



EXPRESSEM



Nowy
partner
Kobuleti
strona 2



Polna Droga
zamknięta
dla kierowców
strona 4



Zmieniono
rozkład jazdy
autobusów
strona 4



Dożynki
Gminne
Jagodnik 2021
strona 25

MEKSA REHABILITACJA

- ✓ terapia skoliozy metodą FED
- ✓ komputerowa diagnostyka kręgosłupa, stóp i asymetrii ciała
- ✓ indywidualne wkładki ortopedyczne
- ✓ gorsety ortopedyczne

SKOLIOZA KRĘGOSŁUPA

Skolioza sprawia, że kręgosłup powoli wykrzywia się w prawo albo w lewo. Łukowate wygięcie (pierwotne) w jednym z jego odcinków zaburza równowagę tułowia i przesuwa środek ciężkości ciała. Na skutek tego powyżej i poniżej wygięcia pierwotnego powstają skrzywienia wtórne (wyrównawcze). Kręgosłup przybiera kształt litery S.

ZALETY METODY FED

Wieloletnie doświadczenia w stosowaniu metody prof. Sastre pokazują, że nawet bezoperacyjnie można doprowadzić do znacznego zmniejszenia deformacji, a nawet jej całkowitej korekty. Stosując metodę FED prof. Sastre można bezoperacyjnie leczyć skoliozy nawet powyżej 25 stopni.



instituto
técnico
rtopédico

PROSTUJEMY
DZIECIOM ŚWIAT



tel. 667 699 899

www.meksa.pl

SKLEP ZAOPATRZENIA MEDYCZNEGO

Oferujemy w niskich cenach m.in.:

- aparaty CPAP
- balkoniki i podpórki
- ciśnieniomierze
- foteliki rehabilitacyjne
- gorsety ortopedyczne
- koncentratory tlenu
- krzesła i fotele sanitarne
- tlen inhalacyjny
- łóżka rehabilitacyjne
- opaski ortopedyczne
- ortozy i stabilizatory
- pasy przepuklinowe
- pionizatory i parapodia
- poduszki rehabilitacyjne
- wkładki ortopedyczne
- wózki inwalidzkie
- inhalatory
- pośrednictwo w uzyskaniu odszkodowania powypadkowego (auto zastępcze na koszt sprawy)

ul. Jodłowa 38, Świdnica
(naprzeciw dworca Świdnica Przedmieście)
tel. 884 810 410
czynne: pn - pt 9.00-17.00
sobota 9.00 - 13.00
e-mail: rszajt@gmail.com



umowa z
NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia



tel. 74 857 81 61
swiatpolaczen@gmail.com

ul. Łukowa 9b
58-100 Świdnica

TELEFONY KOMÓRKOWE

naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
obsługa tabletów, laptopów, nawigacji
akcesoria do telefonów

Największy świdnicki salon
meblowy, zaprasza!

Fabryka Mebli
BODZIO

Reklama na
ostatniej stronie

imprezy, imprezy imprezy...

W skrócie...

WYSTAWA CZASOWA OD ANNY ŚWIDNICKIEJ DO SECESJI. REKONSTRUKCJE SUKIEN

do 12.09.2021, godz. 18:00

Wystawa czasowa Od Anny Świdnickiej do secesji. Rekonstrukcje sukien historycznych Elżbiety Dunin-Wasowicz
Wstęp...; miejsce: Muzeum Dawnego Kupiectwa, Rynek 37, 58-100 Świdnica; organizator: Muzeum Dawnego Kupiectwa

SREDNUSHA [world music]

04.09.2021, godz. 21:00

Pierwszy koncert Srednushy w ŚOK miał się odbyć w marcu 2020 roku. Wtedy nie doszedł do skutku i od tamtej pory szukaliśmy innych okazji do spotkania. Wreszcie sięuda (trzymajcie kciuki)!

Wstęp 15/20 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

NARODOWE CZYTANIE 2021

04.09.2021, godz. 11:00

Czytanie lektury w NORWIDbusie podczas regularnego kursu autobusu, który pojawi się o godzinie 11.19 na Placu Św. Małgorzaty Wspólnie z naszymi zaprzyjaźnionymi czytelnikami wsiądziemy do autobusu i podczas przejazdu odczytamy fragment "Moralności Pani Dulskiej" w formie swobodnego happeningu.

Wstęp wolny; miejsce: PLAC ŚW. MAŁGORZATY; organizator: MBP

ROK LEMA:

SPOTKANIE Z S. BERSIEM I KONCERT M. ZYGMUNTA

09.09.2021, godz. 18:00

Z okazji trwającego Roku Stanisława Lema Mariola Mackiewicz poprowadzi spotkanie z profesorem Stanisławem Beresiem - znawcą twórczości wielkiego pisarza i autorem wywiadu rzeki "Tako rzecze Lem". Książka ta po raz pierwszy ukazała się w 2002 roku i wznawiana jest po dziś dzień.

Wstęp wolny; miejsce: patio Rynek 43; organizator: ŚOK

I KONFERENCJA ŚWIADOMEJ EDUKACJI W ŚWIDNICY

11.09.2021, godz. 9:00

Idea jaka przyświeca Konferencji Świadomej Edukacji "Szkoła przyjazna uczniom, nauczycielom i rodzicom" jest inspiracją do zmiany sposobu edukacji i zachęcenie nauczycieli do wprowadzenia zmian oddolnych w swoich szkołach, tak by szkoła, w której uczą stała się przyjazna dla uczniów, nauczycieli i rodziców.

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: Fundacja Z Innej Bajki

BLECHACZ GRA MOZARTA

11.09.2021, godz. 18:00

Rafał Blechacz - fortepian Łukasz Borowicz - dyrygent Orkiestra Filharmonii Poznańskiej

Świdnica

KOBULETI NOWYM MIASTEM PARTNERSKIM

Kobuleti w Gruzji zostało miastem partnerskim Świdnicy. W środę, 25 sierpnia, prezydent Beata Moskal - Ślaniowska i burmistrz Miriam Katamadze podpisali umowę współpracy. W sierpniu 2019 roku miejscy radni podjęli uchwałę w sprawie kooperacji Świdnicy i Kobuleti.

- Wraz z burmistrzem Miriamem Katamadze, w imieniu naszych lokalnych społeczności złożyliśmy podpisy pod umową. Czekaliśmy na ten dzień półtora roku, gdyż covid uniemożliwił nam spotkania. Z tym większą radością deklarujemy sobie przyjaźń na dobre i na złe. Dziękuję Konsulowi Honorowemu Gruzji w Polsce, Wojciechowi Wróblewowi oraz Karolowi Przywarze z Fundacji Kaukaskiej za ten wzniosły dzień. Za to, że dwa miasta rozpoczynają piękną współpracę - mówiła podczas uroczystości prezydent, Beata Moskal-Ślaniowska.

W oficjalnej świdnickiej delegacji uczestniczyli Jan Dzięcielski, przewodniczący Rady Miejskiej, Danuta Morańska, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Współpracy Międzynarodowej Rady Miejskiej oraz dwie dyrektor, reprezentujące Urząd Miejski - Anna Skrzypacz i Joanna Salus-Komorowska.

Współpraca obejmować będzie takie dziedziny jak: kultura i sztuka, sport i turystyka, edukacja, ochrona środowiska, gospodarka, transport miejski, ochrona zabytków, ochrona zdrowia i sprawy społeczne, urbanistyka i rewitalizacja.



Tradycyjna przyjaźń polsko-gruzińska i dynamiczne zmiany polityczne i gospodarcze w Europie Środkowej i Wschodniej spowodowały, że Gruzja z republiki sowieckiej stała się wschodzącą gospodarką i krajem wolnym. Pobliski Wrocław nawiązał w 2019 roku partnerstwo ze słynnym Batumi, zaś Dolny Śląsk współpracuje stale z gruzińskim Regionem Adżarii, gdzie położone jest właśnie Kobuleti.

Kobuleti to drugie najludniejsze miasto w regionie Adżarii. Jest malowniczo położone nad Morzem Czarnym, ok. 25 km na północny wschód od Batumi. Kobuleti rozciąga się na odcinku 12 km wzdłuż wybrzeża Morza Czarnego. Miasto posiada strefę ekonomiczną i jest zainteresowane nawiązaniem współpracy z polskimi przedsiębiorcami. To miejsce o bogatej historii i pełne atrakcji turystycznych. Jego walorami są szerokie malownicze plaże, egzotyczna roślinność oraz ciepły klimat. Kobuleti jest uzdrowiskiem - lecz się tam choroby układu krążenia, nerwowego i oddechowego.

ciąg dalszy na str. 3

REKLAMA

AKTYWNA

AGD

części

- grzałki
- łóżyska
- termostaty
- elektropompki
- worki do odkurzaczy

serwis

- sitka i noże do maszynek do mięsa
- igły, szpulki
- stopki do maszyn do szycia

... oraz wiele innych części do sprzętu AGD

www.eldomik.pl

ELDOMIK

Sławomir Zerka

ul. Spółdzielcza 14

58-100 Świdnica (DH Świdniczanin)

tel. 74 851 42 35, 601 299 327

e-mail: slawomirzerka@wp.pl



imprezy, imprezy imprezy...

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: Kociół Pokoju, pl. Pokoju 6; organizator: Parafia E-A w Świdnicy

ALCHEMIA TEATRALNA: 111

13.09.2021, godz. 12:00

Młodzieżowa grupa Alchemików pod opieką Andrzeja Błażewicza, Juliusza Chrzastowskiego i Tomka Dajewskiego bierze na warsztat dramat Tomasza Mana pod tytułem "111".

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

30. FOTOMARATON ŚWIDNICKI

18.09.2021, godz. 10:00 - 22:00

Fotomaraton Świdnicki ma 30 lat!

Świdnicki Ośrodek Kultury zaprasza na jubileuszowy FOTOMARATON! Spędź miło czas, sprawdzając się w fotografowaniu pod presją czasu.

Wstęp: 40 zł; miejsce: Galeria Fotografii, Rynek 44, Świdnica

RECENZJE MUZYCZNE: LIMBOSKI solo [blues/rock]

18.09.2021 godz. 20:00 - 21:00

Wstęp 40 zł - 50 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

"PIOSENKI Z KUFRA" (spektakl rodzinny)

19.09.2021, godz. 16:00

Na muzyczne przedstawienie składa się kilkanaście piosenek z różnych spektakli wyreżyserowanych przez wieloletniego dyrektora Zdrojowego Teatru Animacji - Bogdana Naukę. Bardziej i mniej znane przez dziecięcą publiczność utwory wybrzmiały w nowych aranżacjach Jacka Szreniawy.

Wstęp 15 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

RAJD ROWEROWY + PIKNIK SPORTOWY

19.09.2021, godz. 10:00

Celem rajdu jest promowanie oraz popularyzacja, wśród mieszkańców Świdnicy jazdy na rowerze i zdrowego stylu życia. Podczas pikniku sportowego na terenie Świdnic-

Obecnie miastami partnerskimi Świdnicy są: Biberach, Iwano-Frankowsk, Kazincbarcika, Nizyn, Police nad Metuji, Tendring, Trutnov oraz Rejon Święciany. Chęć wspólnego działania wyraziło także francuskie miasteczko Uchaud, z którym w najbliższym czasie zostanie podpisana umowa współpracy.

Świdnica

WIZYTA W AUTONOMICZNEJ REPUBLICE ADŻARII



Po podpisaniu umowy partnerskiej współpracy z gruzińskim miastem Kobuleti, świdnicka delegacja, w piątek, 27 sierpnia, spotkała się w siedzibie Rady Najwyższej Adżarii z jej przewodniczącym Davitem Gabaidze. W spotkaniu uczestniczył także szef administracji, ZurabTchurkveidze.

Delegacji towarzyszył Konsul Honorowy Gruzji we Wrocławiu, Wojciech Wróbel oraz Karol Przywara, Prezes Fundacji Kaukaskiej.

ciąg dalszy na str. 4

UBEZPIECZENIA



BIURO REGIONALNE w Świdnicy

ul. Kopernika 34, 58-100 Świdnica

tel. 501 009 848

- Komunikacyjne OC, AC (nowe, wznowienia)
- Majątkowe (mieszkania, domy, firmy, OC)
- Na życie, posagowe, emerytalne, IKE, NNW
- Fundusze inwestycyjne
- Leasing
- Kredyty hipoteczne



74 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmuntowska 3

PILOTY DO SPRZĘTU RTV

- oryginalne
- uniwersalne
- zamienne

NAPRAWA I REGENERACJA

MPT DZIEWIĘTNASTKI

19-19-0

www.taxi-swidnica.pl

SMS 605 919 919

imprezy, imprezy imprezy...

kiego Ośrodka Sportu i Rekreacji (od godz. 11.00 do godz. 14.00) zaplanowano ciepły poczęstunek, atrakcje dla dzieci, stanowisko edukacji ekologicznej
Wstęp wolny; miejsce: OSIR Świdnica; organizator: UM Świdnica

GOŚĆ ALCHEMII TEATRALNEJ: ADAM FERENCY

29.09.2021, godz. 17:00

Kolejnym gościem Alchemii teatralnej będzie wybitny aktor teatralny, filmowy i radiowy - Adam Ferency. Spotkanie poprowadzi alchemiczka Marta Żywicka-Hamdy. Zapraszamy w środę 29 września na godz. 17.00 do sali teatralnej Świdnickiego Ośrodka Kultury (Rynek 43).

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

KABARET ANI MRU MRU

23.10.2021, godz. 17:00

Kabaret Ani Mru Mru w najnowszym cyrkowym programie! Cirque de Volaille - ewidentnie miało być Voila, no ale jest jak jest Dlatego serwujemy roladę humoru, oczywiście nie wieprzową, z solidną porcją prawniczej satyry w środku! Nie kroić bo prysnie masłem tfu - śmiechem! :)

Wstęp 70/60 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK; organizator: ŚOK

KABARET SMILE

04.11.2021, godz. 17:30

Pokazy: 17.30 i 20.30. Program "Tu i Teraz" to wynik wielomiesięcznych obserwacji prowadzonych przez Kabaret Smile. Po wnikliwej analizie zebranego materiału z #obserwujemywas, powstał program ukazujący szeroki przekrój codziennych sytuacji z życia zarówno typowego Seby, jak również celebrytów z pierwszych stron.

Wstęp 70 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

Wybrane...

SREDNUSHA [world music]

04.09.2021, godz. 21:00

Pierwszy koncert Srednushy w ŚOK miał się odbyć w marcu 2020 roku. Wtedy nie doszedł do skutku i od tamtej pory szukaliśmy innych okazji do spotkania. Wreszcie się udało (trzymajcie kciuki)!

Wstęp 15/20 zł; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

Srednusha to bratnie dusze, które szukają jedności w różnorodności. W swojej idei próbują zjednoczyć różne kultury muzyczne, czasem oddalone od siebie tysiącami kilometrów. Muzyka tradycyjna to dla zespołu nie tylko inspiracja, ale przede wszy-



Przypomnijmy, że w tym roku mija pięć lat współpracy Dolnego Śląska i Autonomicznej Republiki Adżarii. Gospodarka, turystyka, edukacja i ochrona zdrowia - to najważniejsze kierunki partnerstwa obu regionów. Współpraca zainicjowana na szczelnie wojewódzkim z biegiem lat rozszerzyła się na inne samorządy. Nawiązały ją dolnośląskie miasta i gminy - Milicz, Trzebnica i Świdnica. Porozumienia podpisały także stolice partnerskich regionów - miasta Batumi i Wrocław.

- Mam nadzieję, że to partnerstwo pozwoli na głęboką współpracę, wymianę wiedzy i doświadczeń oraz najlepszych praktyk między innymi z sektora turystycznego. Kobuleti to szybko rozwijające się miasto turystyczne, leżące tuż przy Morzu Czarnym. To również dobry początek, aby zachęcić świdnickich i gruzińskich przedsiębiorców do współpracy - mówi prezydent, Beata Moskal-Słaniewska.

Świdnica

RUSZA PRZEBUDOWA POLNEJ DROGI

W czwartek, 2 września rozpoczyna się przebudowa ulicy Polna Droga. Zostanie ona zamknięta dla ruchu pojazdów na odcinku od ul. Piaskowej do ul. Chopina. Kolejne etapy prac obejmą fragment drogi od ul. Chopina do ul. Kusocińskiego i na koniec od ul. Kusocińskiego do ul. Wałbrzyskiej.

W pierwszej kolejności zaplanowano wymianę sieci uzbrojenia podziemnego. Istniejący kolektor deszczowy, będący w złym stanie, zostanie zlikwidowany i zastąpiony nowym. Dokumentacja projektowa zakłada także wybudowanie kanału technologicznego, dzięki któremu będzie mógł być uruchomiony monitoring obejmujący obszar skateparku oraz bosmanatu. Zaprojektowano także nowe energooszczędne oświetlenie drogowe, w tym po stronie zabudowań wysokie doświetlające jezdnię i chodniki oraz po stronie zalewu Witoszówka, niskie oświetlające drogę rowerową i bulwar. Zieleń wysoka odgradzająca jezdnię od brzegu zbiornika zostanie zachowana. Chodnik znajdujący się wzdłuż zbiornika wodnego ma zostać poszerzony do 4 m i będzie dostępny tylko dla pieszych. Wzdłuż ścieżki postawione zostaną nowe ławki i kosze na śmieci.

Jezdnia zyska nową nawierzchnię asfaltową, wzdłuż niej wydzielona ma być dwukierunkowa droga rowerowa. Na wysokości bosmanatu powstają dwie zatoki autobusowe. Po stronie zabudowań wydzielono miejsca do parkowania wzdłuż jezdni w postaci zatoki. Mają również zostać wprowadzone elementy poprawiające bezpieczeństwo ruchu oraz pieszych. Trzy przejścia dla pieszych wyniesione ponad powierzchnię jezdni będą stanowić element spowalniający pojazdy. Wszystkie przejścia na drodze głównej będą posiadały dodatkowe oświetlenie, które w nocy poprawi widoczność pieszego.

Przy skateparku zaprojektowano parking dla 40 samochodów osobowych. Powstają nowe chodniki prowadzące do strefy sportowej, w planach jest również przebudowa schodów. Parking przed bosmanatem zostanie powiększony - powstaną 148 miejsc do parkowania, w tym dla osób niepełnosprawnych. Posadzone będą drzewa i krzewy ozdobne.

Wykonawcą prac jest firma HYPMAR Hypta Mariusz z Modłęcina. Ich koszt to 8 640 000 zł. Remont obejmie odcinek ulicy od ronda na skrzyżowaniu z ulicą Wałbrzyską do wiaduktu kolejowego. Planowany termin zakończenia prac to koniec listopada 2022 roku.

Na str. 5 mapa tymczasowej organizacji ruchu.

Świdnica

MODYFIKACJA ROZKŁADÓW JAZDY ŚWIDNICKICH AUTOBUSÓW

Od niedzieli, 5 września obowiązywać będzie nowy rozkład jazdy komunikacji miejskiej. Umieszczony zostanie on na przystankach autobusowych w sobotę, 4 września. Nieco wcześniej rozkłady opublikowane zostaną na stronie internetowej:

<http://rozklad.mpk.swidnica.pl>.

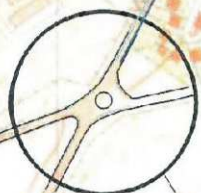
SKRZYŻOWANIE NR 2
RYSUNEK 3.2



SKRZYŻOWANIE NR 4
RYSUNEK 3.4



SKRZYŻOWANIE NR 1
RYSUNEK 3.1



SKRZYŻOWANIE NR 1
RYSUNEK 3.1

POLNA DROGA
ZAMKNIĘTY
ODCINEK DROGI

WALBRZYSKA

WALBRZYSKA

ŚWIDNICA

imprezy, imprezy imprezy...

stkim medium spotkania. Każda dusza z zespołu doświadcza i wyraża pieśń w inny sposób. W tej różnorodności dźwięki dusz wibrują w jednym wspólnym głosie, w jednym wspólnym "tu i teraz".

Skład: Artur Korzekwa (cajon/stopa/przeszkadzajki), Darek Piechowiak (puzon/trąbka), Ola Knaś (śpiew/akordeon), Paweł Cy-chowski (śpiew/gitara akustyczna), Witold Kowaliszyn (cymbały strunowe/flety karpackie/duduk ormiański)

ROK LEMA:

SPOTKANIE Z S. BERSIEM I KONCERT M. ZYGMUNTA

09.09.2021, godz. 18:00

Wstęp wolny; miejsce: patio Rynek 43; organizator: ŚOK

Z okazji trwającego Roku Stanisława Lema Mariola Mackiewicz poprowadzi spotkanie z profesorem Stanisławem Beresiem - znawcą twórczości wielkiego pisarza i autorem wywiadu rzeki "Tako rzecze Lem" złożonego z rozmów, jakie przeprowadził z twórcą "Solaris" między listopadem 1981 a sierpniem 1982 oraz we wrześniu i grudniu 2001. Książka po raz pierwszy ukazała się w 2002 roku i wznawiana jest po dziś dzień. Rozmowa będzie poświęcona twórczości i osobowości Lema, ale też innym zagadnieniom literackim znajdującym się w polu zainteresowań badawczych profesora Beresia.

Po spotkaniu odbędzie się koncert Michała Zygmunta ODRA SOUND DESIGN.

Wydarzenie odbędzie się zgodnie z aktualnymi zaleceniami i wytycznymi. W razie niepogody zostanie przeniesione z patia restauracji Rynek 43 do sali teatralnej ŚOK.

Stanisław Beres to historyk literatury, krytyk, eseista, tłumacz, edytor i poeta. Od 1973 związany jest z Instytutem Filologii Polskiej Uniwersytetu Wrocławskiego. Od roku 2000 profesor zw. w Instytucie Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej UW (kierownik Zakładu Form Literackich i Dokumentalnych). Prof. Beres to również redaktor "Telewizyjnych Wiadomości Literac-

Od 1 do 4 września komunikacja miejska będzie funkcjonowała zgodnie z tzw. jesiennym rozkładem jazdy. Powrócą kursy "w dni nauki szkolnej".

Mając na uwadze prowadzone inwestycje drogowe na terenie miasta oraz na podstawie przeprowadzonych badań i analiz natężenia ruchu i napętnienia pasażerskiego, dokonano niezbędnych zmian w rozkładzie. Zmodyfikowano czas przejazdu autobusów na wybranych odcinkach tras, czego efektem ma być wyeliminowanie opóźnień autobusów z powodu objazdów czy też korków ulicznych. Wprowadzone zostały również zmiany na liniach zamiejskich, uwzględniające kierowane do Wydziału Transportu Urzędu Miejskiego wnioski mieszkańców gminy Świdnica. Dla efektywniejszego wykorzystania komunikacji zmieniono godziny odjazdu dla wybranych kursów linii zamiejskich 12 i 30. Zawieszono zostały kursy linii nr 6 z zajazdem na ul. Strzegomską przy pasażu handlowym. Linie 50 i 52 nadal będą ten teren obsługiwać.

Jednocześnie trwają przygotowania w zakresie zabezpieczenia infrastruktury przystankowej przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. We wrześniu zostaną wykonane prace remontowo- konserwatorskie. Obejmą one naprawy ławek, rynien oraz szklenie wiat, które w wyniku dewastacji zostały zniszczone.

Świdnica

ZAPRASZAMY ŚWIDNICKICH SENIORÓW NA INTEGRACYJNE SPOTKANIE W NACHODZIE

Zapraszamy świdnickich seniorów (w wieku 60+) wraz z dziećmi (w wieku od 7 do 14 lat) będącymi pod ich opieką do bezpłatnego uczestnictwa w wyjeździe, w sobotę, 18 września do Nachodu, gdzie wspólnie z seniorami i juniorami z Kędzierzyna-Koźla, Kłodzka, Czeskiej Skalicy, Nachodu i Hronova będą mogli uczestniczyć w spotkaniu integracyjnym.



Zapisy już od poniedziałku, 6 września, prowadzić będzie Regionalna Informacja Turystyczna i Kulturalna w Świdnicy (Rynek 39-40). Organizator gwarantuje bezpłatny przejazd, ubezpieczenie oraz obiad.

OPIEKA DLA OSÓB W PODESZŁYM WIEKU DOM SENIORA C.M. MARCINOWICE

ul. Świdnicka 14, 58-124 Marcinowice
tel. 74 858 51 19, 507 029 867



bez barier
profesjonalna opieka
rehabilitacja
doskonale wyposażenie
bezpieczeństwo
rodzinny klimat

www.domsenioracm.pl

e-mail: hotelsenioracm@gmail.com

074 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

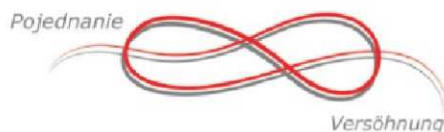
PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmuntowska 3

AKCESORIA SAT
czasze, konwertery, uchwyty

PILOTY DO SPRZĘTU RTV
uniwersalne, zamiennie

PRZEGRYWANIE TAŚM
video na DVD

NAPRAWA TELEWIZORÓW



Zaproszenie



ORGANIZACJE PARTNERSKIE
I WSPIERAJĄCE

PARTNERORGANISATIONEN UND
FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG



KONSULAT GENERALNY
REPUBLIKI FEDERATYWNIEMIEC
W WROCLAWIE



KONSULAT GENERALNY
REPUBLIKI FEDERATYWNIEMIEC
W WROCLAWIE



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STOWISKO
POLSKO-NIEMIECKIE
DLA EUROPEJSKIEGO
POJEDNANIA

Program / Programm

17.15 [Dziedziniec / Hof]

Uroczyste otwarcie wystawy „Śsiedzi w Europie. 30 rocznica polsko-niemieckiego traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy” - dr hab. Robert Żurek, dr Marek Mutor
Eröffnung der Ausstellung „Nachbarn in Europa. Der 30. Jahrestag des deutsch-polnischen Vertrags über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit” durch Dr. habil. Robert Żurek und Dr. Marek Mutor

18.00 [Sala wielofunkcyjna / Multifunktionsraum]

Powitanie gości przez Minister ds. Europy Saksonii - Katję Meier oraz Pełnomocnika Marszałka Województwa Dolnośląskiego ds. Kontaktów Międzynarodowych - Krzysztofa Bramorskiego
Grußwort der Sächsischen Europaministerin Katja Meier sowie des Bevollmächtigten des Marschalls der Wojewodschaft Niederschlesien für internationale Zusammenarbeit Krzysztof Bramorski

18.30

Koncert Krzyżowa-Music / Konzert im Rahmen von Krzyżowa-Music

• Krzysztof Penderecki:

Cadenza na skrzypce solo / Cadenza für Violine Solo
Viviane Hagner, skrzypce / Violine

• Johannes Brahms:

Niemieckie requiem / Ein Deutsches Requiem
(arr. Ian Farrington)

Natalia Stawicka, sopran / Sopran

Mikhail Timoshenko, baryton / Bariton

Zespół Kameralny Krzyżowa-Music / Krzyżowa-Music

Kammerensemble

Europa Chor Akademie Görlitz

Jan Hoffmann, dyrygent / Dirigent

20.00 Restauracja „U Hrabiego” / Restaurant „U Hrabiego” Poczęstunek / Empfang

Prosimy o wcześniejszą rejestrację udziału w koncercie pod adresem mailowym: / Wir bitten um vorherige Anmeldung zum Konzert unter der Emailadresse: anna.poznanska@krzyzowa.org.pl.

Fundacja „Krzyżowa” dla
Porozumienia Europejskiego
wraz z partnerami

Fundacją Konrada Adenauera,
Fundacją Freyi von Moltke
na rzecz Krzyżowej
oraz
Ośrodkiem „Pamięć i Przyszłość”

zapraszają na

otwarcie wystawy
i uroczysty koncert

z okazji
30. rocznicy podpisania
polsko-niemieckiego
Traktatu o dobrym sąsiedztwie
i przyjaznej współpracy.

Krzyżowa,
4 września 2021 r., godz. 17.15

Koncert Krzyżowa-Music będzie również dostępny
LIVE na stronie oraz profilach społecznościowych
Fundacji „Krzyżowa” www.krzyzowa.org.pl.

8 x pojednanie - pod tym hasłem, wspólnie z naszymi partnerami, organizujemy 8 wydarzeń, które prezentują i uhonorowują efekty Traktatu o dobrym sąsiedztwie na różnych poziomach. Traktat zawarty między Polską a Niemcami 17 czerwca 1991 roku uregulował wiele spornych kwestii, które dzieliły oba kraje i narody. Umożliwił on ogromny wzrost współpracy kulturalnej, naukowej i regionalnej oraz stworzył podstawy do intensywnej współpracy między Polską a Niemcami.

Die Stiftung Kreisau
für Europäische Verständigung

läßt anlässlich des
30. Jahrestages der Unterzeichnung
des deutsch-polnischen Vertrags
über gute Nachbarschaft und
freundschaftliche Zusammenarbeit

zusammen mit ihren Partnern
der Konrad-Adenauer-Stiftung,
der Stiftung Freya von Moltke-
Stiftung für das Neue Kreisau
sowie
Zentrum „Erinnerung und Zukunft”

zur
Ausstellungseröffnung
sowie zum Konzert

am 4. September 2021
nach Kreisau ein.

Das Konzert Krzyżowa-Music wird live übertragen
auf der Homepage sowie auf den Social Media
Profilen der Stiftung Kreisau www.krzyzowa.org.pl.

8 x Versöhnung - unter diesem Motto organisieren wir zusammen mit unseren Partnern 8 Veranstaltungen, die das Wirken des Nachbarschaftsvertrags auf unterschiedlichen Ebenen reflektieren und würdigen. Der am 17. Juni 1991 zwischen Polen und Deutschland geschlossene Vertrag regelte viele der ständigen Fragen, die die beiden Länder und Völker getrennt hatten. Er ermöglichte einen enormen Zuwachs an kultureller, wissenschaftlicher und regionaler Zusammenarbeit und legte den Grundstein für intensive Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Polen.

imprezy, imprezy imprezy...

kich" (1996-2011 na antenie TVP 2 i TVP Polonia) oraz magazynu kulturalnego "Latarnik" (1997-98, TVP Polonia); członek Komitetu Redakcyjnego "Odry" (do 2003), Rady Redakcyjnej "Notatnika Teatralnego" oraz "Acta litteraria comparativa" (Uniwersytet Wileński); w latach 1997-1999 członek Komisji Historyczno-Literackiej PAN; członek jury Nagrody Literackiej Nike (1996-2003) i Literackiej Nagrody Europy Środkowej Angelus (2006-2016); redaktor naczelny serii Biblioteka Narodowa (od 2013). Autor trzech filmów dokumentalnych: "Biały brat Papuasów" (TVP 2, 1998), "Ciało kamienia" (TVP 2, 1999), "Wydaj to sam" (TVP 2, 2000); w latach 1996-2006 realizator międzynarodowego programu nauczania multimedialnego dla Service d'Enseignement Distance Uniwersytetu Charlesa de Gaulle'a w Lille we Francji; w latach 2004-2006 członek Rady Programowej TVP Wrocław, Rady Programowej Kongresu Kultury Polskiej (2008-2009) i Europejskiej Stolicy Kultury 2016. Wieloletni członek PEN Clubu, Centre d'Etudes de la Culture Polonaise (Lille), a także l'Association Les Lettres Européennes (Francja). Prof. Bereś opublikował 525 tekstów (książek, artykułów, szkiców, recenzji, przekładów i wierszy), w tym 32 książki (5 przełożonych na języki obce). Jego prace naukowe poświęcone są literaturze polskiej XX wieku oraz problematyce medioznawczej, zaś wiele z jego książek to rozmowy-rzeki i rozmowy-delta z pisarzami polskimi łączące w plastyczny sposób historię literatury z publicystyką.

Michał Zygmunt jest gitarzystą, kompozytorem i łowcą dźwięków. Zbiera pojedyncze dźwięki natury i wykorzystuje w muzyce równorzędnie, obok gitar i innych instrumentów. Ciekawą cechą jego twórczości jest eklektyczne połączenie najlepszych cech różnych gatunków muzyki, lokalnych i światowych, awangardy z tradycją. Jest au-

Aby wjechać na terytorium Czech, oprócz posiadania ważnego paszportu/dowodu osobistego, konieczne będzie zaświadczenie o przyjęciu dwóch dawek szczepionki na COVID-19 lub odbyciu choroby lub wykonanie testu (test PCR należy przeprowadzić nie wcześniej niż 72 godziny przed przekroczeniem granicy, a test antygenowy nie wcześniej niż 48 godzin).

Od 6 do 9 września zapisywać się mogą tylko seniorzy wraz z dziećmi nad którymi będą sprawować opiekę. W przypadku wolnych miejsc, w dniach późniejszych, będą prowadzone zapisy samych seniorów chcących wziąć udział w wydarzeniu.

Niezbędne dane do ubezpieczenia i kontaktu:

- imię i nazwisko,
- miejscowość zamieszkania,
- PESEL,
- nr telefonu.

Wyjazd 18 września o godzinie 730 z ul. Nauczycielskiej w Świdnicy. Powrót przewidywany o godzinie 1900. W programie zabawy sportowe oraz koncert.

Liczba miejsc jest ograniczona, w wyjeździe może uczestniczyć 45 osób (decyduje kolejność zgłoszeń).

Wydarzenie organizowane jest w ramach projektu "Transgraniczna integracja międzypokoleniowa" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Współpracy Transgranicznej 2014 - 2020 Interreg V-A Republika Czeska - Polska.

Świdnica

WRZEŚNIOWA ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI

Jesteś w trakcie porządków? Nie wiesz co zrobić z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi? Przyjedź w sobotę, 4 września w godzinach od 09:00 do 12:00 na parking Urzędu Miejskiego w Świdnicy i pozbydź się odpadów nieodpłatnie. Miasto wspólnie z firmą AG-EKO organizuje kolejną zbiórkę elektrośmieci.

Przypominamy także, że małogabarytowe elektrośmieci można również umieścić w specjalistycznych pojemnikach, które są ustawione na terenie miasta, w następujących lokalizacjach:

- ul. Spółdzielcza - parking,
- ul. Dworcowa - przy siedzibie Straży Miejskiej,
- ul. Mikołaja Kopernika/ Piotra Skargi - parking,
- ul. Śląska - parking przy Świdnickim Ośrodku Sportu i Rekreacji,
- ul. Ofiar Oświęcimskich, przy boksie śmietnikowym obok sklepu Delikatesy Centrum,
- ul. Ignacego Prądzyńskiego - przy placu zabaw,
- ul. Księcia Henryka Pobożnego - boks przy przystanku autobusowym.

Elektrośmieci to zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, to wszystkie popsute lub po prostu niepotrzebne urządzenia, które działają lub działały kiedyś na prąd lub baterie, czyli np. pralki, lodówki, żelazka, radia, lokówki, telewizory, komputery, a nawet zabawki. Tego typu odpady zawierają w sobie substancje niebezpieczne dla ludzi i środowiska, dlatego muszą być zbierane selektywnie i oddawane do recyklingu, odzysku lub unieszkodliwienia specjalistycznym firmom.

Ze względu na bezpieczeństwo osób pracujących przy zbiorze odpadów nie powinniśmy przynosić kineskopów bez obudowy, rozbitych telewizorów i sprzętu niekompletnego.

Jeżeli ktoś nie zdąży oddać elektrośmieci w terminie zbiórki, może na co dzień, bezpłatnie przekazać je do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Odpady w PSZOK przyjmowane są od razu, wystarczy tylko wylegitymowanie się. Jest to konieczne, ponieważ punkt ten adresowany jest do mieszkańców Świdnicy, którzy wnosząc odpady za śmieci mogą korzystać z usług bezpłatnie.

PSZOK to miejsce, do którego mieszkańcy Świdnicy, bez ponoszenia dodatkowych opłat, mogą przekazywać:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- zużyte baterie i akumulatory,

ciąg dalszy na str. 10

OptoMed

M.R.A. Plewińscy

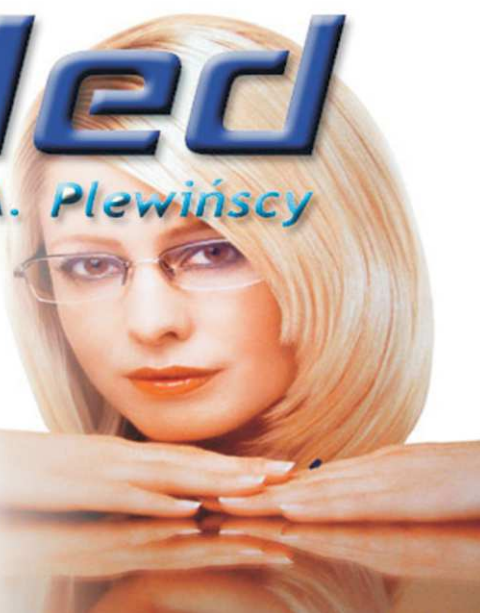
Świdnica, Rynek 9, tel. 74 852 34 23

Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

Oferujemy:

- komputerowe badanie wzroku
- aplikacje szkieł kontaktowych
- leczenie oczu
- realizacja recept okularowych
- bezpłatne badanie wzroku w ramach umowy z NFZ

...żebyś widział lepiej!



Zbiórka



Elektrośmieci

Przynieś zużyty:

- sprzęt RTV, AGD
- komputery, telewizory
- pralki, lodówki, kuchenki
- radia, mixery, suszarki itp.
- sprzęt na prąd lub baterie

Data i miejsce zbiórki:

4 WRZEŚNIA 2021r./sobota/
URZĄD MIEJSKI W ŚWIDNICY
UL. ARMII KRAJOWEJ 49 – PARKING
W GODZINACH OD 09:00 DO 12:00

imprezy, imprezy imprezy...

torem kilkunastu albumów. Koncert Michał Zygmunta ODRA SOUND DESIGN to wielowymiarowa dźwiękowa podróż, której inspiracją jest kulturotwórcza siła rzeki. Autor z pomocą muzyki i własnych/autorskich nagrań terenowych, zabiera słuchacza w intymny świat rzeki, mgieł i tętniącej życiem dzikiej przyrody. Artysta precyzyjnie łączy dźwięki natury z elektroniką i ambientowymi barwami gitary, po mistrzowsku oscyluje pomiędzy gitarowym transem a generowaną na żywo elektroniką.

BLECHACZ GRA MOZARTA

11.09.2021, godz. 18:00

Rafał Blechacz - fortepian Łukasz Borowicz - dyrygent Orkiestra Filharmonii Poznańskiej

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: Kościół Pokoju, pl. Pokoju 6; organizator: Parafia E-A w Świdnicy

BLECHACZ GRA MOZARTA

20 lat wpisania Kościoła Pokoju na listę światowego dziedzictwa UNESCO oraz 20. rocznica ataku na World Trade Center. Bezpłatne wejściówki dostępne od 2 września na bilety.sok.com.pl

Rafał BLECHACZ - fortepian
Łukasz BOROWICZ - dyrygent
Orkiestra Filharmonii Poznańskiej

- odpady budowlane i rozbiórkowe,
- meble i inne odpady wielkogabarytowe,
- zużyte opony,
- chemikalia, w tym opakowania po chemikaliach,
- odpady zielone,
- odpady ulegające biodegradacji inne niż zielone,
- inne odpady niebezpieczne powstające w gospodarstwach domowych,
- papier i tektura, metal,
- tworzywa sztuczne,
- szkło i opakowania ze szkła,
- opakowania wielomateriałowe,
- opakowania ulegające biodegradacji.

PSZOK zlokalizowany jest przy ul. Metalowców 4. Aby oddać odpady należy wcześniej umówić się telefonicznie na dany dzień i godzinę (tel. 074/852 21 04 oraz 885 066 505). Odpady są przyjmowane od poniedziałku do piątku w godzinach od 08:00 do 17:00 oraz w sobotę od 10:00 do 14:00.

Elektrośmięci możemy także przekazać sprzedawcom detalicznym i hurtowym. Podczas zakupu nowego sprzętu, zobowiązani są oni nieodpłatnie przyjąć od nas zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Obowiązek ten dotyczy wymiany na zasadach 1 : 1, czyli np. przy zakupie nowego telewizora możemy nieodpłatnie pozostawić w punkcie handlowym stary telewizor.

W każdym gospodarstwie domowym powstają tzw. odpady problemowe, które ze względu na swoje rozmiary lub właściwości nie mogą być umieszczone w pojemnikach i kontenerach przeznaczonych na zmieszane odpady komunalne.

Do odpadów takich należą m.in.: odpady wielkogabarytowe, odpady ulegające biodegradacji, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, odpady budowlane i remontowe, przeterminowane i niepotrzebne leki.

O tym, gdzie są one przyjmowane można dowiedzieć się na stronie: www.czystaswidnica.pl.

Świdnica

ZASZCZEP SIĘ W AUTOBUSIE

Już ponad 1100 osób zostało zaszczepionych w specjalnie przygotowanym autobusie, który między innymi parkował na Świdnickim Rynku w każdą sierpniową niedzielę. To efekt inicjatywy Urzędu Miejskiego i Centrum Usług Medycznych Eskulap.

W Punkcie Szczepień Mobilnych można zaszczepić się, bez wcześniejszej rejestracji, jednodawkową szczepionką firmy Johnson & Johnson.

W każdą wrześniową niedzielę zapraszamy do Rynku w godzinach od 9.00 do 14.00.

ciąg dalszy na str. 11

ROLETY

BoJeRo



MARKIZY BALKONOWE *W CENACH PROMOCYJNYCH*

do szerokości 364cm
1100zł brutto z MONTAŻEM*

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10
kom. 691 848 778

www.bojero.com.pl
bojero@poczta.onet.pl

*oferta do wyczerpania zapasów

- **Rolety zewnętrzne,**
- **Okna, parapety,**
- **Rolety materiałowe i moskitiery,**
- **Żaluzje fasadowe,**
- **Odkurzacze centralne,**
- **Bramy garażowe,**
- **Automatyka do bram, rolet i markiz.**



BoJeRo

Starostwo Powiatowe
Urząd Skarbowy
ul. M. Skłodowskiej-Curie 11
Świdnica

kier. Wrocław kier. Wałbrzych

WIŚNIEWSKI
Ubezpieczenie Twojej Inwestycji

somfy. **elero**

Nice

FIBARO
Inteligencja budynków

ALUPROF
sun protection systems

selt
sun protection systems

Normstahl
ENTREMATIC

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10
kom. 691 848 778

www.bojero.com.pl
bojero@poczta.onet.pl

imprezy, imprezy imprezy...

Program:

Ewa Fabiańska-Jelińska

Adagio pamięci ofiar zamachu na World Trade Center w Nowym Jorku (utwór zamówiony przez FP - prawykonanie)

Wolfgang Amadeus Mozart

XXIII Koncert fortepianowy A-dur KV 488

Wolfgang Amadeus Mozart

XL Symfonia g-moll KV 550

ALCHEMIA TEATRALNA: 111

13.09.2021, godz. 12:00

Młodzieżowa grupa Alchemików pod opieką Andrzeja Błażewicza, Juliusza Chrzastowskiego i Tomka Dajewskiego bierze na warsztat dramat Tomasza Mana pod tytułem "111".

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

Nastolatki - Broń - Teatr

Zainteresowani? To dobrze. Sprawy są jednak nieco bardziej skomplikowane. Nie można ich opisać jedynie za pomocą trzech instagramowych hashtagów.

Młodzieżowa grupa Alchemików pod opieką Andrzeja Błażewicza, Juliusza Chrzastowskiego i Tomka Dajewskiego bierze na warsztat dramat Tomasza Mana pod tytułem "111". Z czym tym razem mierzą się młodzi, wchodzący w dorosłość artyści i artystki? Z pewnością ze społecznym tabu związanym z radzeniem sobie z trudnymi emocjami, agresją, ale także z poszukiwaniem źródeł tragedii, która być może nie musiała się wydarzyć. Na jednej z prób pada pytanie: "Czy kiedykolwiek ktoś rozmawiał z wami o tym jak radzić sobie ze złością?" W górę idą trzy dłonie. "Czy ta rozmowa była dla was przydatna, pomocna, ciekawa?" W górę zostaje tylko jedna ręka. Może więc najwyższy czas przestać się bać i po prostu zacząć rozmawiać o tym co w nas bolesne, trudne, gładzie? Spróbujemy.

Instruktorzy prowadzący:

Andrzej Błażewicz

Juliusz Chrzastowski

Tomasz Dajewski

Obsada:

Patrycja Ćwiertnia

Amelia Dzwonkowska

Sandra Matyszczyk

Daria Miechurska

Hanna Szalecka

Zuzanna Wolińska

Liwia Żak

Adam Cisek

Wydarzenie odbędzie się zgodnie z aktualnymi zaleceniami i wytycznymi.

Projekt "Alchemia teatralna" dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

RECENZJE MUZYCZNE: LIMBOSKI solo [blues/rock]

18.09.2021 godz. 20:00 - 21:00

Wstęp 40 zł - 50 zł; miejsce: Świdnicki Ośrodek Kultury, Rynek 43, Świdnica; organizator: Świdnicki Ośrodek Kultury

Autobus zaparkuje również w innych miastach i wsiach:

- ◆ 4 września (sobota)
9.00 - 14.00 - Żarów (przed Urzędem Miejskim, ul. Zamkowa 2)
15.00 - 20.00 - Mokrzeszów (boisko)
- ◆ 11 września (sobota)
13.00 - 18.00 - Łańany
- ◆ 18 września (sobota)
13.00 - 19.00 - Bolesławice (boisko)
- ◆ 19 września (niedziela)
14.30 - 19.00 - Bolesławice (boisko)

W niedzielę, 5 września strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej ze Świdnicy pomogą mieszkańcom, którzy mają problem z dojazdem do punktu szczepień w Rynku. Osoby starsze i niepełnosprawne mogą tego dnia od godz. 9.00 do 13.00 dzwonić pod nr tel. 512 282 422, aby ustalić szczegóły dotyczące transportu.

Jak podaje rządowy serwis www.gov.pl/web/szczepienia-gmin, w pełni zaszczepionych jest 29 339 mieszkańców Świdnicy, tj. 52,1%. Jedną dawkę szczepionki przyjęło dotychczas 30 335 świdniczan, tj. 53,9% (dane z dnia 01.09.2021).

Powiat

KAWALEROWIE MALTAŃSCY PONOWNIE Z WIZYTĄ W POWIECIE ŚWIDNICKIM

W dniach 16-17.08.2021r. Powiat Świdnicki odwiedzili przedstawiciele Kawalerów Maltańskich z niemieckiego miasta Biberach w składzie delegat ds. Świdnicy Alfred Billwiller oraz Laszlo Mihai.

W ramach wizyty odbyły się spotkania w placówkach, które od lat są wspierane przez Maltańczyków: Domu Dziecka w Świdnicy, Towarzystwie Pomocy im. Św. Brata Alberta w Świdnicy, Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Świdnicy oraz Domu Pomocy Społecznej w Jaskulinie. Kawalerowie Maltańscy przywieźli sprzęt dla osób niepełnosprawnych w postaci łóżek rehabilitacyjnych, wózków inwalidzkich, chodzików rehabilitacyjnych, pościeli oraz ręczników, który został rozdysponowany w placówkach zgodnie z zapotrzebowaniem. Dodatkowo placówki otrzymały wsparcie finansowe na zakup potrzebnego sprzętu lub wyposażenia.



Realizacja dotychczasowych oraz przyszłych programów pomocowych na terenie powiatu została omówiona podczas spotkań w Starostwie Powiatowym z udziałem Starosty Piotra Fedorowicza, Wicestarosty Zygmunta Worsy oraz w Urzędzie Miasta z Zastępcą Prezydenta Szymonem Chojnowskim, jak również podczas wizyt w odwiedzanych placówkach.

Świdnica

WEŹ UDZIAŁ W NARODOWYM SPISIE POWSZECHNYM LUDNOŚCI I MIESZKAŃ

Do końca września trwa Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań, w którym powinni uczestniczyć wszyscy mieszkający na terenie Polski. W Świdnicy obowiązkiem tym objętych jest 56222 mieszkańców. Do 30 sierpnia spisało się już 37 200 świdniczan.

Metod spisania się jest kilka - można zrobić to samodzielnie poprzez aplikację na stronie internetowej, można także przyjść do Urzędu Miejskiego w Świdnicy, gdzie pracownicy pomogą w przeprowadzeniu spisu. Specjalnie przygotowane stanowisko znajduje się na parterze, w pokoju 1 D. Od 1 września czynne jest ono od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 15.00. Metodą uzupełniającą jest spis przez telefon, na infolinii spisowej lub wywiad z rachmistrzem. Będzie on dzwonił z numeru telefonu 22/ 828 88 88 lub 22/ 279 99 99. Ich tożsamość można zweryfikować pod numerami telefonów: 22/279 99 99 (infolinia GUS) oraz 74/ 856 28 20, 74/ 856 28 84 (Gminne Biuro Spisowe).

Prace rachmistrzów, których jest w Świdnicy 19, nadzoruje Małgorzata Synowiec, dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami. Wśród nich są między innymi pracownicy Urzędu Miejskiego i jednostek gminnych.

R O K L E M A

Spotkanie z profesorem

STANISŁAWEM

BERESIEM

prowadzenie

Mariola Mackiewicz



Fot. Krzysztof Dubiel

Koncert

MICHAŁ

ZYGMUNT

ODRA SOUND DESIGN



9.09.2021 | godz. 18.00 | patio Rynek 43

/w razie niepogody sala teatralna/

wstęp wolny



imprezy, imprezy imprezy...

Koncert odbędzie się dzięki recenzji albumu Limboski "Ucieczka Saula", przygotowanej i przesłanej nam przez Aleksandrę Galant. Zapraszamy do lektury:

Limboski, czyli wysoka kultura muzyczna, jakiej dziś mało

W październiku tego roku ukazał się siódmy już album Limboskiego pt. "Ucieczka Saula" w wytwórni Polskie Radio. To zupełnie coś nowego w repertuarze Michała Augustyniaka, z czego wierni fani będą co najmniej zadowoleni. Ile Limboskiego pozostało w Limboskim? Zapewniam, że artyści nie ubyli, a nawet przybyło ambitnego i charyzmatycznego brzmienia, dającego się słyszeć właściwie od samego debiutu w 2008 roku płytą "Czarny kołczyk", która już wtedy zdefiniowała co gra w duszy Limboskiemu: BLUES, BLUES, BLUES, rock, new weird america, BLUES, BLUES, BLUES!!!

Właśnie tak, Augustyniak to artysta prześlągnięty muzyką Głębokiego Południa USA. Warto wspomnieć, że jego koncerty odbywają się również w tym zakątku świata. Od zawsze oddany jest akustycznemu brzmieniu, dlatego nowa płyta jest niemalą niespodzianką, gdyż nie brakuje w niej elektronicznych bitów i syntezatorowych wstawek. Oczywiście partie gitarowe ("Idź przez rzekę") i piano ("Gdzieś tam") są wszechobecne w utworach nowego albumu, gdyż korzenie są zagrzebane w Berlinie, mieście muzyki elektronicznej, gdzie Michał ostatnio dużo przebywał. Subtelna i wysmakowana gra brzmień wypełnia niski, lekko zachrypnięty głos, który nadaje niezemskie klimatu. Ci, którzy mieli okazję usłyszeć Limboskiego na Męskim Graniu w 2018 roku, wiedzą o czym mowa. Zresztą Adam Sztaba, kompozytor i zarazem juror popularnego talent show, gdzie niektórzy z nas w 2011 roku mogli po raz pierwszy spotkać się z twórczością Limboskiego, dość trafnie porównał go do Maleńczuka. Limboski to nie tylko świetny gitarzysta, ale także znakomity tekściarz. Słowa do utworów z "Ucieczki Saula" można śmiało porównać do tekstów literackich, które słucha się w nieskończoność, odkrywając kolejne horyzonty. Płynnie z nich wiele wrażliwości oraz symboliczna i metaforyczna prawda o świecie człowieka, istnieniu i jego sensie oraz miłości.

"Ucieczka Saula" bezprecedensowo jest płytą, której nie można zignorować. Ambitna muzyka, charyzmatyczny wokalista i poruszające teksty, czego chcieć więcej? Limboski to świadomy i dojrzały artysta, który nie tworzy, by coś udowodnić. Od samego początku od "Cafe Brumba", przez "Febrę volant" i "Poliamorię" nurtuje, przyciąga i czaruje. Lecz to co wydarzyło się podczas "Ucieczki Saula" to KOSMOS!!!

INFORMACJA PRASOWA O ARTYŚCIE: Jedną z najbardziej tajemniczych i nietuzinkowych postaci na polskim rynku muzycznym. Autor rozdzierających serce ballad i drapieżnych zwierzę koncertowe. Przez długi czas był kojarzony z anturazem i klimatami la Tom Waits. Potem zwrócił się w stronę analogowego nagrywania i raczej rocko-

W przeprowadzanej ankiecie podajemy m.in. dane dotyczące naszego wykształcenia, wykonywanego zawodu, stanu cywilnego, miejsca i warunków zamieszkania.

- Nie ma pytań dotyczących dochodów, czy też stanu majątkowego. Badanie to pozwala na pozyskanie szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno-społecznej i zawodowej, a także o ilościowym i jakościowym stanie zasobów mieszkaniowych i budynkowych. Dane zebrane w ramach prac spisowych są wykorzystywane do opracowań, zestawień i analiz statystycznych, do tworzenia i aktualizacji przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego operatu do badań statystycznych - mówi Małgorzata Synowiec, dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami.

Udział w spisie ludności i mieszkań jest obowiązkowy. Odmowa udziału wiąże się z możliwością nałożenia kary grzywny, co jest ujęte w art. 57 ustawy o statystyce publicznej.

Wszystkie przekazywane w czasie spisu dane zostaną objęte tajemnicą statystyczną - będą należycie i starannie zabezpieczone oraz nie zostaną nikomu ujawnione. Stosowane przez statystykę publiczną narzędzia oraz procedury w zakresie bezpieczeństwa danych zapewniają całkowitą ochronę gromadzonych informacji. Statystyka publiczna prezentuje jedynie dane wynikowe, których nie można powiązać z konkretnymi osobami.

Aktualne informacje na temat Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021 są dostępne na stronie spis.gov.pl. Uruchomiono także infolinię spisową: 22 279 99 99 (opłata zgodna z taryfą operatora). Działa ona od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 18:00.

MBP Świdnica

POŻEGNALI KAROLINĘ



Zawsze życzliwa, pomocna i oddana codziennym obowiązkom. Po 12 latach pracy żegnamy Karolinę Dzięcielską - zastępcę dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Świdnicy. Dziękujemy za codzienną pracę, realizację projektów, wsparcie i zaangażowanie. Żegnać się z takimi pracownikami nie jest łatwo - mówiła Ewa Cuban - dyrektor biblioteki. Mocno trzymamy kciuki za kolejne wyzwania zawodowe oraz życzymy sukcesów i spełnienia planów. Warto podążać za marzeniami. Do zobaczenia!

foto: MBP Świdnica

MBP Świdnica

NARODOWE CZYTANIE 2021

Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida włącza się w Narodowe Czytanie 2021

ciąg dalszy na str. 15

Gabriela Zapolska

MORALNOŚĆ PANI DULSKIEJ

PATRONAT HONOROWY PARY PREZYDENCKIEJ

Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida włącza się w Narodowe Czytanie 2021

30.08.2021 - 03.09.2021 | Konkurs wiedzy

Co należy zrobić?

- Wejść na naszą stronę **@mbpwswidnicywypożyczalnianaukowa** FB
- Znaleźć odpowiedzi na trzy pytania dotyczące "Moralności Pani Dulskiej" bądź jej autorki, które będą się pojawiały każdego dnia w tym tygodniu (od poniedziałku do piątku)
- Wysłać odpowiedzi w wiadomości prywatnej do naszej strony
- Polubić naszą stronę na FB
- Nagrodzone zostaną trzy pierwsze, pełne, bezbłędne odpowiedzi

04.09.2021 - Akcja czytelnicza | Czytamy MORALNOŚĆ PANI DULSKIEJ

Czytanie lektury w **NORWIDbusie** podczas regularnego kursu autobusu, który pojawi się o godzinie **11.19** na Placu Św. Małgorzaty

Wspólnie z naszymi zaprzyjaźnionymi czytelnikami wsiądziemy do autobusu i podczas przejazdu odczytamy fragment "Moralności Pani Dulskiej" w formie swoistego happeningu

W rolach głównych:**Aniela Dulska** - Wanda Karaśkiewicz**Felicjan Dulski** - Zbyszek Polak**Zbyszko Dulski** - Wojciech Poznański**Hesia Dulska** - Julia Krzyżanowska**Mela Dulska** - Zuzanna Pawlak**Juliasiewiczowa z Dulskich** - Sylwia Pawlak**Hanka** - Weronika Połczyńska**Tadrachowa** - Katarzyna Seweryn

imprezy, imprezy imprezy...

wych brzmień, które można znaleźć na płycie "Poliamoria". Ostatnio natomiast przeniósł się do Berlina i jego najnowsze produkcje zdradzają fascynację nowoczesną elektroniką. To co się nie zmienia to świetne teksty i jeden z najgłębszych męskich głosów w Polsce!

W tym samym czasie, kiedy zamieszkał w Berlinie Limboski zafascynował się kompletnie Davidem Bowie i podczas koncertów Limboski vs. David Bowie gra poza swoimi kompozycjami również wybrane piosenki swojego idola w nowych, czasami zaskakujących aranżacjach. Warto Posłuchać!

Podczas koncertów solo Limboski gra na gitarze, fortepianie, tworzy na żywo pętle, śpiewa, robi beat box, używa sampli, a nawet gra na bębnie taktowym. Jest to wyjątkowe show, gdzie, jak sam twierdzi, najważniejszy jest ultrabliski kontakt z publicznością i całkowita wolność na scenie: "Podczas koncertów z zespołem tworzymy wspólnotę i zatapiaamy się w piosence, natomiast podczas koncertów solo jestem sam, ale też dzięki temu jestem zupełnie wolny i czasami idę w nieoczekiwanym kierunku".

GOŚĆ ALCHEMII TEATRALNEJ:
ADAM FERENCY
29.09.2021, godz. 17:00

◆ 30.08.2021 - 03.09.2021

Konkurs wiedzy
Co należy zrobić?

Wejść na naszą stronę @mbpwsvidnicywypozyczalnianaukowa FB

Znaleźć odpowiedzi na trzy pytania dotyczące "Moralności Pani Dulskiej" bądź jej autorki, które będą się pojawiały każdego dnia w tym tygodniu (od poniedziałku do piątku)

Wysłać odpowiedzi w wiadomości prywatnej do naszej strony

Polubić naszą stronę na FB

Nagrodzone zostaną trzy pierwsze, pełne, bezbłędne odpowiedzi

◆ 04.09.2021 - Akcja czytelnicza: Czytamy MORALNOŚĆ PANI DULSKIEJ

Czytanie lektury w NORWIDbusie podczas regularnego kursu autobusu, który pojawi się godzinie 11.19 na Placu Św. Małgorzaty

Wspólnie z naszymi zaprzyjaźnionymi czytelnikami wsiadziemy do autobusu i podczas przejazdu odczytamy fragment "Moralności Pani Dulskiej" w formie swoistego happeningu.

W rolach głównych: Aniela Dulski - Wanda Karaśkiewicz, Felicjan Dulski - Zbyszek Polak, Zbyszek Dulski - Wojciech Poznański, Hesia Dulski - Julia Krzyżanowska, Mela Dulski - Zuzanna Pawlak, Juliasiewiczowa z Dulskich - Sylwia Pawlak, Hanka - Weronika Połczyńska, Tadrachowa - Katarzyna Seweryn

Świdnica

HALA NA ZAWISZOWIE Z NOWYM OŚWIETLENIEM!

Jest nowocześniej, oszczędniej, bezpieczniej, a co najważniejsze dużo jaśniej. Podczas wakacji wymienione zostało oświetlenie w hali im. Haliny Aszkiełowicz-Wojno.

Zmiany, jakie zaszły są naprawdę olbrzymie. Aktualnie na suficie hali jest trzy razy więcej punktów oświetleniowych niż dotychczas. To oprawy ledowe o mocy od 110 do 200 W (18000-32400 lumenów). Dodatkowo zainstalowano też awaryjne oświetlenie ewakuacyjne. Nowością jest też możliwość regulacji natężenia oświetlenia zarówno całej areny sportowej, jak i poszczególnych sektorów. Inny poziom oświetlenia wymagany jest na przykład na zajęcia wychowania fizycznego w szkole, a inny do profesjonalnych rozgrywek sportowych. Dla sportowców lub kibiców pierwszą rzeczą, która dosłownie i w przenośni "rzuca się w oczy" jest fakt, że arena sportowa jest zdecydowanie lepiej i wreszcie równomiernie oświetlona. Dotychczas średnie natężenie było na poziomie ok 300 luxów, przy czym o ile na środku boiska wynosiło ono ponad 500 luxów, o tyle na obrzeżach spadało do zaledwie nieco ponad 100 luxów. Tymczasem po wymianie oświetlenia natężenie światła jest na średnim poziomie 750 luxów, a odchylenia od tej wartości są bardzo nieznaczne. - To wszystko

ciąg dalszy na str. 16

OKNA • DRZWI

DECOR STYL

PANELE

MONTAŻ

DRZWI NA STARE

OŚCIEŻNICE



CZYNNE:

PN - PT 9.00 - 17.00

SOBOTA 9.00-13.00

imprezy, imprezy imprezy...

Kolejnym gościem Alchemii teatralnej będzie wybitny aktor teatralny, filmowy i radiowy - Adam Ferency. Spotkanie poprowadzi alchemiczka Marta Żywicka-Hamdy. Zapraszamy w środę 29 września na godz. 17.00 do sali teatralnej Świdnickiego Ośrodka Kultury (Rynek 43).

Wstęp bezpłatne wejściówki; miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43; organizator: ŚOK

Adam Ferency jest absolwentem Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Warszawie, którą ukończył w 1976 roku. W tym samym roku debiutował na scenie stołecznego Teatru Dramatycznego rolą Stachowskiego w "Karykaturach" Jana Augusta Kisielewskiego w reżyserii Gustawa Holoubka. Jednak sceną, z którą związał się na początku kariery, był Teatr na Woli prowadzony przez jego profesora ze szkoły teatralnej - Tadeusza Łomnickiego. Tam też zagrał swoją pierwszą dużą rolę, Joka Skokicia/Hamleta, w "Przedstawieniu Hamleta we wsi Głucha Dolna" Ivo Bresana w reżyserii Kazimierza Kutza (1977). W latach 1981-1994 Ferency występował w warszawskim Teatrze Współczesnym. Świetnie zagrał Johna Mericka/Człowieka-Słonia w głośnym Człowieku słoniu wg Bernarda Pomorancea w reżyserii Marcela Kochańczyka (1983). Był także m.in. Pijakiem ze Ślubu Witolda Gombrowicza w reżyserii Krzysztofa Zaleskiego (1983), Asasellem w legendarnym Mistrzu i Małgorzacie wg Michaiła Bułhakowa w reżyserii Macieja Englerta (1986), Blaisem Belzile w Samych porządnym ludziach Gratiena Gelinasa w reżyserii Kazimierza Kutza (1992), a także Hitlerem w sztuce Stanisława Brejdyganta Hitler-Stalin wyreżyserowanej przez autora na scenie krakowskiego Teatru Stu (1992). W 1993 r. Ferency zadebiutował jako reżyser. W Teatrze Współczesnym wystawił Hollywood, Hollywood Davida Mameta.

Od 1994 Ferency związany jest z Teatrem Dramatycznym. Tutaj powstały jego najbardziej dojrzałe role. Aktor stał się świetnym odtwórcą ról w spektaklach Piotra Cieplaka - przejmującej "Historii o chwalebnym Zmartwychwstaniu Pańskim" Mikołaja z Wilkowiecka (1994) i "Wyprawach krzyżowych" wg Mirona Białoszewskiego (1995), gdzie stworzył wspaniały duet aktorski z Aleksandrą Konieczną. Odrębny rozdział stanowią jego role Beckettowskie w spektaklach Antoniego Libery. Ferency zagrał Wiliego w "Szczęśliwych dniach" (1995), Pozzo w "Czekając na Godota" (1996) oraz Hamma w "Końcówce" (1997). W każdej z nich dał lekcję aktorskiej techniki. Po "Końcówce" Jarosław Kisieliński notował w "Teatrze":

Wielkie wrażenie Ferency zrobił jako Petrucchio w "Poskromieniu złoŹnicy" Szekspira w reżyserii Krzysztofa Warlikowskiego (1997). W tej roli nawiązał do swojego filmowego emploi - współczesnych czarnych charakterów. Dwa lata później zagrał tytułową rolę w "Powrocie Odysa" Stanisława Wyspiańskiego w reżyserii Krystiana

z pewnością wpłynie na komfort użytkowania hali. Oczywiście uzyskane parametry cieszą, ale równie ważny jest fakt, że nowe rozwiązania przyniosą także oszczędności finansowe - zaznacza Jarosław Janiak, kierownik Działu Technicznego Świdnickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.



Hala im. Haliny Aszkielewicz-Wojno w Świdnicy powstała na początku XXI wieku. Do południa służy młodzieży szkolnej, a popołudniami i w weekendy klubom sportowym. Swoje mecze domowe regularnie rozgrywają w niej siatkarki, piłkarze ręczni czy koszykarze świdnickich drużyn.

ciąg dalszy na str. 19

SALON KOSMETYCZNY "GLAMOUR"

Świdnica, ul. Kotlarska 24/01
tel. 663 259 474
www.glamour.swidnica.pl
e-mail: lucyna.mizula@wp.pl

Nana
KOSMETYKA LASEROWA

specjaliści z 10 letnim doświadczeniem

DEPILACJA LASEROWA

*Idealnie gładka skóra!
Trwały efekt!*

NAJSKUTECZNIEJSZYM LASEREM DIODOWYM **LIGHT Sheer**

LASEROWE ZAMYKANIE NACZYNEK

*Piękna i zdrowa skóra
bez widocznych naczynek!*

GWARANCJA
dołącz do grona
ZADOWOLENÝCH
KLIENTÓW
SATYSFAKCJI I EFEKTU

LASEREM DIODOWYM
Asclepiion
QuadroStar +



ŚWIDNICKIE BIENNALE MODELARSKIE 2021

4 - 5 września 2021



*Scale Modeling Competition
4th - 5th September 2021*



START: GODZ. 10:00
PARKING PRZY
URZĘDZIE MIEJSKIM W ŚWIDNICY
UL. ARMII KRAJOWEJ 49
PROSIMY O PRZYBYCIE NA MIEJSCE STARTU
GODZINĘ WCZEŚNIEJ

Rajd

rowerowy 2021

DYSTANS: 10 km

19/09

+ PIKNIK SPORTOWY

ORAZ AKCJA CHARYTATYWNA
DLA ŚWIDNICKIEGO SPORTOWCA
NA ZAKUP PROTEZY

CZAS PRZEJAZDU OK. 1 GODZ.

START: URZĄD MIEJSKI
UL. INWALIDÓW WOJENNYCH
UL. ARMII KRAJOWEJ
UL. OFIAR OŚWIECIMSKICH
UL. KAMUNARDOW
UL. STEFANA ŻEROMSKIEGO
AL. NIEPODLEGŁOŚCI
PL. WOLNOŚCI
UL. WESTERPLATTE
UL. BYSTRZYCKA
UL. KRASZOWICKA
UL. PRZYJAŹNI
UL. ŚLĄSKA
META: OSIA

META: TEREN
ŚWIDNICKIEGO OŚRODKA
SPORTU I REKREACJI,
UL. ŚLĄSKA 35

PIKNIK SPORTOWY W GODZ. 11:00-14:00
(CIEPŁY PO CZĘSTUNEK, POKAZY
AKROBATYCZNE, ATRAKCJE DLA DZIECI)



Jeśli możesz pomóc

Podczas pikniku sportowego odbędzie się akcja charytatywna - losowanie nagród (koszt kuponu jedynie 5 zł) z przeznaczeniem zebranych środków na zakup protezy dla świdnickiego sportowca Andrzeja Żumanowa



Wesprzyj zbiórkę internetową:
www.siepomaga.pl/andrzej-zumanow

Wpłać dowolną kwotę na rachunek Fundacji Moc Pomocy nr 16 1020 5226 0000 6602 0635 0765 z dopiskiem Andrzej Żumanow
Wrzuć dowolną kwotę do puszek z logo Fundacji

ORGANIZATORZY:



MIASTO ŚWIDNICA



Księżstwo Świdnicko-Jaworskie
Lokalna Organizacja Turystyczna



imprezy, imprezy imprezy...

Lupy. Ferency współpracował też z warszawskim Teatrem Rozmaitości. Zagrał u Grzegorza Jarzyny w "Uroczystości (Festen)" Mogensa Rukova i Thomasa Vinterberga (2001), wcielił się również w postać Prospera w świetnej realizacji Szekspirowskiej "Burzy" w reżyserii Warlikowskiego (2003, wersja telewizyjna - 2008).

Na scenie Teatru Dramatycznego Ferency zagrał także Jana Dziędzia III w udanej adaptacji powieści Bohumila Hrabala "Obsługiwałem angielskiego króla" w reżyserii Piotra Cieślaka (2003) i gwałciciela Raya w "Blackbird" Davida Harrowera w reżyserii Grażyny Kani (2004) - psychologicznej sztuce o porachunkach z przeszłością. W eksperymencie teatralnym Pawła Miśkiewicza "Peer Gynt. Szkice z dramatu Henryka Ibsena" (2007) był jednym z Peer Gyntów (reżyser pokazał na scenie pięciu Peerów, z których każdy stawał się emanacją innej części osobowości głównego bohatera). Wcielił się także w postać spętanego złem i pragnieniem władzy tytułowego bohatera w pełnym efektownych obrazów, dynamicznym "Borysie Godunowie" na podstawie tragedii Aleksandra Puszkina i opery Modesta Musorgskiego w inscenizacji Andrieja Moguczija (2008). Grał też Gabriela Baltazara w spektaklu "Persona. Tryptyk / Marilyn" Krystiana Lupy (2009).

Król Lear, Otello i Żyd Shylock - w 2011 roku Ferency wcielił się we wszystkie trzy postacie w "Opowieściach afrykańskich według Szekspira" w reżyserii Krzysztofa Warlikowskiego. Rozmach, z jakim zrobiony jest ten spektakl Nowego Teatru oraz prawie nieprzerwana obecność aktora na scenie sprawiają, że udział Ferencego w tym przedstawieniu należy uznać za jedno z większych przedsięwzięć teatralnych aktora w tym okresie. Aktor jednak kontynuuje pracę w Teatrze Dramatycznym, z którym, szczególnie po objęciu stanowiska dyrektora przez Tadeusza Słobodziankę, jest ściśle związany. Stale współpracuje tam z Wawrzyńcem Kostrzewskim, w którego spektaklach odgrywa pierwszoplanowe role. Zaliczyć do nich należy: ponurego oszusta Franka w "Cudotwórcy" Briana Friela (2013), złowieszczy i karykaturalnego Martina Heideggera w "Rzeczy o banalności miłości" Savyon Liebrecht (2014), starego i energicznego Joe Kellera we "Wszystkich moich synach" Arthura Millera (2014) oraz rozdartego i stłamszonego Alfreda Illa w "Wizycie starszej pani" Friedricha Drenmatta (2016). Pozostałe role Ferencego w Teatrze Dramatycznym to: Aleksandr Wierszynin w "Trzech siostrach" Antona Czechowa w reżyserii Małgorzaty Bogajewskiej (2014), Kreon w "Królu Edypie" Sofoklesa w reżyserii Jakuba Krofty (2014), A. w "Mojej pierwszej śmierci w Wenecji" Justyny Bargielskiej w reżyserii Tomasza Cyza (2015).

OSiR Świdnica

7. TURNIEJ MIKSTÓW pamięci WIESIA KUŁAKOWSKIEGO

Świdnicki Ośrodek Sportu i Rekreacji, BreakPoint Tennis&Bar oraz przyjaciele z tenisowych kortów zapraszają na 7. Turniej Tenisowy Mikstów pamięci Wiesia Kułakowskiego, znakomitego pedagoga, trenera i wielkiego sympatyka sportu.

Zawody odbędą się w niedzielę, 12 września na kortach przy ulicy Śląskiej. Zapisy w dniu zawodów, rozpoczęcie o godzinie 9.00. Zagrają wybrane w drodze losowania pary mieszane, miksty. System i długość gier uzależniona będzie od ilości uczestników.

Oficjalne otwarcie turnieju odbędzie się o godz. 12.00.

W trakcie zawodów delegacja uczestników turnieju odwiedzi grób Wiesia. Wydarzenie zwieńczy spotkanie przy grillu, w trakcie którego będzie okazja do wspomnienia patrona memoriału.

Wiesław Kułakowski zmarł 15 września 2014 roku. Wraz ze swoim nieodłącznym przyjacielem psem Omarem utonął w nurtach Bystrzycy. Kułakowski rzucił się na pomoc porwanemu przez prąd zwierzęciu.

74-letni Kułakowski był wielkim fanem lokalnego sportu. Ukończył wrocławski AWF. Potem był nauczycielem i trenerem oraz działaczem sportowym. Był jednym z twórców świdnickiego Tenis Fan Klubu i animatorem organizowanej wspólnie z ŚOSiR-em Wakacyjnej Szkoły Tenisa Ziemnego.

Organizatorami 7. Turnieju Tenisowego Mikstów pamięci Wiesia Kułakowskiego są ŚOSiR i Break Point Tennis&Bar przy współpracy z Urzędem Miejskim w Świdnicy, Starostwem Powiatu Świdnickiego, firmą JAKO i Fundacją Łączy Nas Football.

Informacje: Waldemar Kurek kom: 607 944 999

Polonia Świdnica

ZWYCIĘSTWO NA WŁASNYM STADIONIE

Seniorzy IgnierHome Polonii Stali Świdnica sięgnęli po domowe zwycięstwo w meczu przeciwko KP Słowianinowi Wolibórz. Zespół gospodarzy zwyciężył zasłużenie, choć skromnie 1:0 po голу strzelonym przez kapitana zespołu Wojciecha Szubę.

- Wygrywamy jako zespół, dzisiaj każdy wybiegał i wywalczył to zwycięstwo. Musimy być świadomi, że tak w tej lidze to będzie wyglądało. Zналиśmy wartość zespołu przeciwnego, mają kilku na prawdę ciekawych zawodników w ofensywie. W drugiej połowie oddaliśmy świadomie piłkę przeciwnikowi aby ich skontrolować, mieliśmy naprawdę dwie, trzy sytuacje, które przy odrobinie szczęścia zamieniamy na bramkę i mamy mecz zamknięty. Taka jest piłka, nie zawsze wszystko przekłujemy na zdobycze bramkowe. Najważniejsze, że mimo tego zespół przeciwny nie stworzył sobie za bardzo klarownych sytuacji. Cel osiągnięty i już dziś myślimy tylko o kolejnym przeciwniku - podsumował sobotnie spotkanie trener świdniczan Grzegorz Borowy.

IgnierHome Polonia-Stal Świdnica - Słowianin Wolibórz

1:0 (1:0)

Skład: Kot, Paszkowski, Salamon, Barros, Kasprzak, Szuba, Białasik, Filipczak, Tragarz, Kotfas, Myrta oraz Polak, Sowa, Trzyna, Kusio, Zygałdo, Białas.

info: poloniastal.swidnica.pl

Polonia Świdnica

HOKEJOWY WYNIK

Za nami emocje związane z pierwszą rundą Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Wałbrzych Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej. Znamy rezultaty w dwunastu z szesnastu zaplanowanych spotkań. Doszło do dwóch niespodzianek i zwycięstw niżej notowanych zespołów.

Z pewnością za niespodziankę należy uznać porażkę czołowej ekipy klasy okręgowej - Zjednoczonych Żarów, którzy ulegli na wyjeździe 3:4 reprezentantowi klasy A - Górnikiem Nowe Miasto Wałbrzych. Jeszcze bardziej może dziwić klęska spadkowicza z IV ligi - Nysy Kłodzko, która została rozbita przez Śnieżnika Domaszków (2:9). Nieco szalony mecz kibice mogli oglądać w Szczawnie Zdroju, gdzie miejscowy MKS podejmował IgnierHome Polonię-Stal Świdnica. Padło w sumie 13 goli, a biało-zieloni zwyciężyli 9:4.

Wyniki I rundy Pucharu :

MKS Szczawno Zdrój - IgnierHome Polonia-Stal Świdnica 4:9

Lechia II Dzierżoniów - Górniki Wałbrzych 2:4

Zagłębie Wałbrzych - Victoria Świebodzice 1:4

Zieloni Mokrzeszów - Granit Rostoka 0:5

Górniki Nowe Miasto Wałbrzych - Zjednoczeni Żarów 4:3

Zieloni Mrowiny - Grom Witków 0:6

Delta Słupice - Lechia Dzierżoniów 0:14

Polonia Ząbkowice Śląskie - Słowianin Wolibórz 0:10

Break-Team LZS Rostocznik - Orzeł Ząbkowice Śląskie 0:18

Tom-Dar Ludwikowice - Piast Nowa Ruda 1:9

Sparta Stary Waliszów - Polonia Bystrzyca Kłodzka 2:3

Śnieżnik Domaszków - Nysa Kłodzko 9:2

info: poloniastal.swidnica.pl

ciąg dalszy na str. 22



12.09.2021

godz. 9.00

Korty OSiR Świdnica, ul. Śląska 35

W programie:

- Złożenie wiązanki kwiatów na grobie Wiesia Kułakowskiego
- Na zakończenie grill

7 TENISOWY TURNIEJ MIKSTÓW

PAMIĘCI WIESIA KUŁAKOWSKIEGO



Organizatorzy:



OSiR
Świdnica



BreakPoint
tenis & bar

Partnerzy:



Od Anny Świdnickiej do secesji

Rekonstrukcje sukien historycznych Elżbiety Dunin-Wąsowicz

3 VII - 12 IX 2021

Muzeum Dawnego Kupiectwa, Rynek 37, Świdnica



www.muzeum-kupiectwa.pl

imprezy, imprezy imprezy...

oraz Elwood Barnes/Duncan Woolley w "Harper" Simon Stephens w reżyserii Natalie Ringler (2016). W ostatnim czasie Ferency ponownie wciela się w szekspirowskie postacie, tym razem w Teatrze Dramatycznym: odegrał Pigwę w "Śnie nocy letniej" w reżyserii Mt Gbora (2018) oraz Pierwszego aktora/Aktora-Króla/Grabarza Iw "Hamlecie" w reżyserii Tadeusza Bradeckiego (2019).

Od początku kariery Ferency związany jest też z Teatrem Telewizji i Teatrem Polskiego Radia, w którym zagrał wiele ważnych ról. Był m.in. Szekspirowskim Makbetem i Mefistofeilesem w "Fauście" Johanna Wolfganga Goethego. Ostatnio na telewizyjnej Scenie Faktu można go było oglądać jako skazanego na śmierć w sfigowanym procesie Henryka Szwajcra w "Golgocie wrocławskiej" Piotra Kokocińskiego i Krzysztofa Szwagrzyka w reżyserii Jana Komasy (2008). Z kolei w spektaklu "O prawo głosu" Roberta Miękusa i Janusza Petelskiego w reżyserii Petelskiego zagrał poddanego dramatycznym powojennym wyborom Stanisława Mikołajczyka (2008). "Walizka" (2015), w której aktor zagrał Fransua Żako/Pantofelnika, była wielokrotnie nagradzana na festiwalach w Sopocie (Festiwal Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiej "Dwa Teatry") oraz w Warszawie (Teatroteka Fest). Kolejne jego role u Kostrzewskiego to Car w "Listach z Rosji" (2017) oraz Upiór/Dziad w "Weselu" (2019). Inne spektakle Teatru Telewizji z udziałem Ferencgo to: "Skutki uboczne" Leszka Dawida (2014), "Pan Jowialski" Artura Żmijewskiego (2018) i "Niesamowici bracia Limbourg" Beniamina Marii Bukowskiego (2018).

Pracuje również w dubbingu (m.in. "Shrek", "Simpsonowie", "Opowieści z Narni", "Avengers") i jako lektor audiobooków: czytał między innymi "Złego" Leopolda Tyrmanda, "Dżumę" Alberta Camusa i "Trylogię husycką" Andrzeja Sapkowskiego.

(biogram za culture.pl, autorka:
Monika Mokrzycka-Pokora)

Wydarzenie odbędzie się zgodnie z aktualnymi zaleceniami i wytycznymi.

Projekt "Alchemia teatralna" dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

- Sławomir Józwick
- Marek Fiłonowicz
- Edward Świątkowski

Na wyższe stopie służbowe awansowani zostali:

- inspektor Sylwester Koza na stopień starszego inspektora
- młodszy strażnik Alina Niemczykowska-Hromadiuk na stopień strażnika
- młodszy strażnik Anna Chodorowska na stopień strażnika
- młodszy strażnik Rafał Świątek na stopień strażnika
- młodszy strażnik Dawid Lubczyński na stopień strażnika

Świdnica

STRAŻ MIEJSKA interweniowała

22.08.2021r. godz. 14.33

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie od operatora monitoringu wizyjnego dotyczące libacji alkoholowej na Placu św. Jana Pawła II. Skierowani na miejsce strażnicy potwierdzili zgłoszenie. Impreza została przerwana, a jej uczestnicy otrzymani mandaty karne.

22.08.2021r. godz. 19.50

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał telefoniczne zgłoszenie dotyczące nietrzeźwej kobiety leżącej na klatce schodowej jednego z budynków przy ulicy Kościelnej. Skierowani na miejsce strażnicy potwierdzili zgłoszenie. Początkowo strażnicy nie mogli nawiązać kontaktu z kobietą, jednak po pewnym czasie udało się ustalić jej adres zamieszkania. Osoba ta została odwieziona i przekazana pod opiekę domownikowi. Jej zachowanie nie pozostanie jednak bezkarne. Za swój czyn odpowie w trybie i na zasadach prawa wykroczeń.

23.08.2021r. godz. 21.11

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał telefoniczne zgłoszenie dotyczące nietrzeźwego mężczyzny, który siedział w podwórzu ulicy Kotlarskiej. Patrol potwierdził zgłoszenie. Mężczyzna zobowiązał się, iż uda się do miejsca zamieszkania. Niestety, o godzinie 23.25 strażnicy na ulicy Łukowej ponownie spotkali tą osobę. Tym razem nie udało nawiązać się z nim kontaktu. Na miejsce wezwano pogotowie ratunkowe. Mężczyzna został przewieziony do szpitala.

24.08.2021r. godz. 19.28

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie od operatora monitoringu wizyjnego dotyczące zaobserwowanego zdarzenia przy ulicy Wewnętrznej. Przechodzący tą ulicą mężczyzna najpierw kopną gołębia a następnie kilkakrotnie go deptał zabijając ptaka. Sprawca tego czynu oddalił się z miejsca zdarzenia przed przybyciem patrolu. W związku z faktem popełnienia przestępstwa sprawa została skierowana do Komendy Powiatowej Policji w Świdnicy. W toku wstępnych czynności ustalono pewne fakty związane ze sprawcą tego brutalnego czynu, istnieje duże prawdopodobieństwo, iż nie uniknie on kary. Za czyn ten grozi mu kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

26.08.2021r. godz. 7.57

Dyżurny Straży Miejskiej w Świdnicy otrzymał zgłoszenie telefoniczne dotyczące spalania kabli energetycznych celem pozyskania miedzi w rejonie Alei Brzozowej. Zgłaszający twierdził, że wyczuwa silną woń palonej izolacji. Na miejsce natychmiast skierowano patrol interwencyjny straży miejskiej. Funkcjonariusze szybko dokonali kontroli terenu. Tym razem okazało się, że podejrzany zapach nie pochodził z wypalanych kabli, lecz z pojazdu przewożącego gorącą masę bitumiczną.



1.09.2021r. godz. 0.43 - patrol nocnej zmiany zauważył, że kierująca pojazdem marki Fiat ma kłopoty z uruchomieniem silnika auta, które zatrzymało się na skrzyżowaniu ulic Budowlanej i Łukowej. Gdy interweniujący strażnicy wyczuli od kobiety woń alkoholu, ta zaczęła uciekać z miejsca zdarzenia, porzucając samochód. Kierująca została ujęta przez funkcjonariuszy i jak się później okazało oprócz jazdy "na podwójnym gazie" z wynikiem 2,5 promila kobieta jest w trakcie odbywania kursu na prawo jazdy. Ujęta została przekazana patrolowi Policji a jej auto odjechało na lawecie.

ŚWIĘTO STRAŻY MIEJSKIEJ

Ze względu na pandemię uroczystość ta miała skromny wymiar. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz miasta, współpracujących instytucji i wydziałów urzędu miejskiego oraz funkcjonariusze i pracownicy Straży Miejskiej w Świdnicy. Uroczystość była również okazją do wręczenia listów gratulacyjnych dla pracowników naszej jednostki z najdłuższym stażem pracy, to jest zatrudnionych w 1991 roku. Podziękowania za wieloletnią służbę dla społeczności lokalnej wystosował Prefekt Krajowej Rady Komendantów Straży Miejskich i Gminnych Rzecypospolitej Polskiej Pan Artur Hołubiczko a wręczał je Pan Piotr Kościelny Prefekt Dolnośląskiej Krajowej Rady Komendantów a jednocześnie Komendant Straży Miejskiej Wrocławia. Podziękowania otrzymali:

- Maria Niedźwiecka
- Andrzej Grądowny
- Mariusz Rejowski
- Adam Czajkowski
- Jarosław Liczbiński



30.

FOTO



MARATON

ŚWIDNICKI 18 IX 2021 r.

FOTOGRAFIA
CYFROWA**NAGRODY PIENIĘŻNE - 5000 zł**
oraz wiele innych nagród rzeczowych i niespodzianek**Warunki uczestnictwa:**

- w Fotomaratonie może wziąć udział każdy fotografujący aparatem cyfrowym,
- początek konkursu **18 września 2021 r. (godz. 10.00)**,
- zadanie polega na realizacji w ciągu **12 godzin 12 zadanych tematów** fotograficznych,
- liczy się kreatywność, indywidualny sposób patrzenia na otaczający świat, wytrwanie do końca Fotomaratonu,
- meldujesz się osobiście w biurze Fotomaratonu, Galeria Fotografii, Rynek 44, w dniu **18 września o godz. 10.00**,
- o godzinie **10.00** otrzymujesz dwa pierwsze tematy fotograficzne, kolejne o godzinach **12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00** znajdziesz na fanpage'u ŚOK - facebook.com/SwidnickiOsrodekKultury oraz wywieszone w oknach Galerii Fotografii, Rynek 44. Na każdy temat realizujesz 1 zdjęcie (dopuszcza się możliwość obróbki komputerowej we własnym zakresie), kolejność realizacji tematów obowiązkowa,
- zdjęcia (nieprzekraczające 20 MB - 1 zdjęcie) zapisane wyłącznie w formacie JPG na pendrive, który otrzymasz od organizatorów, należy dostarczyć **18 września (do godziny 22.15)**, do biura Fotomaratonu: Galeria Fotografii, Rynek 44,
- ogłoszenie wyników, wręczenie nagród oraz wystawa prac odbędzie się **19 września 2021 r., o godz. 12.00** w Galerii Fotografii, Rynek 44.

Koszt uczestnictwa w Fotomaratonie wynosi 40 zł. Dyskwalifikacja następuje w przypadku: nie stawienia się na określony czas w biurze Fotomaratonu, braku realizacji zadanych tematów lub ich realizacja niezgodna z ustaloną kolejnością.

Przedłożone prace są równoznaczne z oświadczeniem posiadania praw autorskich oraz majątkowych do zdjęcia. Każdy uczestnik zobowiązany jest wypełnić kartę uczestnictwa w Fotomaratonie.

Autor oświadcza, że prawa osób trzecich zostały wyjaśnione, a autor prac posiada stosowne zezwolenie na wykorzystanie wizerunku osób utrwalonych na fotografiach.

(Ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. z późniejszymi zmianami o prawie autorskim i prawach pokrewnych). Dz. U. Nr 24 z późn. zmianami. Autor zdjęcia akceptuje warunki regulaminu i wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883 z późniejszymi zmianami) na potrzeby konkursu.

Zgłoszenia do udziału w Fotomaratonie przyjmuje Świdnicki Ośrodek Kultury, Rynek 43, 58-100 Świdnica, tel. 74 851 56 57, 74 852 29 78, e-mail: sok@sok.com.pl

NAGRODY: I miejsce 3000 zł. II miejsce 1500 zł. III miejsce 500 zł.

JURY zastrzega sobie prawo innego podziału nagród. Zdjęcia z wystawy pozostają w archiwum ŚOK. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do bezpłatnego wykorzystania zdjęć w celu reklamy wystawy.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY

zaprasza na zajęcia w roku szkolnym 2021/22!



**MODELARSTWO
TEATR
PLASTYKA
SZACHY
TURYSTYKA
MUZYKA
CERAMIKA
ROBOTYKA
FORMY DEKORACYJNE**



**Główna rekrutacja trwa od 15 maja br.
Zapisy odbywają się poprzez złożenie deklaracji udziału
w sekretariacie MDK lub poprzez wypełnienie formularza
na stronie mdk.swidnica.pl/rekrutacja/ (zeskanuj kod qr)**

PRZYJDŹ I ZOBACZ!

**Administratorem danych osobowych jest Młodzieżowy Dom Kultury
Mieczysława Kozara-Słobódzkiego, ul. Nauczycielska 2, 58-100 Świdnica
Klauzula: <https://mdk.swidnica.pl/klauzura-informacyjna/>**

- młodszy strażnik Paweł Kaczorowski na stopień strażnika

Należy pamiętać, że Straż Miejska w Świdnicy to nie tylko umundurowani strażnicy. Nad porządkiem i bezpieczeństwem w naszym mieście czuwają operatorzy monitoringu wizyjnego. System ten początkowo był wyposażony jedynie w siedem analogowych kamer a sygnał do komendy docierał kablami telekomunikacyjnymi z maksymalnej odległości 1800 metrów.

Dzisiaj operatorzy obserwują obraz z ponad 100 w większości cyfrowych kamer. Sygnał dociera za pośrednictwem światłowodów, nie ma też problemów z jakością obrazu po zmierzchu.

Pomimo wielu problemów straże miejskie pojawiają się w kolejnych miastach. Dziś w Polsce służy ponad 10 000 strażników w 524 jednostkach.

info i foto: sm.swidnica.pl



Gmina Świdnica

DOŻYNKI GMINNE JAGODNIK 2021

Pięknie przystrojone stragany, przepełnione pysznościami przygotowanymi przez lokalne gospodynie, wieńce stworzone z wyjątkową starannością ze zbóż i roślin, tłumy mieszkańców gminy Świdnica, ale przede wszystkim wdzięcznych za tegoroczne plony rolników, sadowników, ogrodników i pszczelarzy - za nami Dożynki Gminne 2021!

W niedzielę 29. sierpnia na terenie boiska sportowego w Jagodniku odbyły się Dożynki gminy Świdnica 2021. Ze względu na pandemię w ubiegłym roku święto to nie mogło się odbyć w sposób, jaki pamiętamy z lat poprzednich, dlatego też tegoroczna odsłona wydarzenia była jeszcze bardziej wyczekiwana.

Dożynki rozpoczął korowód dożynkowy, podczas którego zaprezentowane zostały wieńce dożynkowe 32 sołectw gminy Świdnica. Po jego zakończeniu odbyła się polowa, Uroczysta Msza Święta. "Liturgia słowa ukazuje nam wielką prawdę, że to co czynimy, to co robimy pochodzi z naszego serca. To co jest w naszym sercu, sprawia jacy jesteśmy. Dlatego dzisiaj gromadzi nas wdzięczność w znaku chleba i dożynkowych wieńców. Pragniemy dziękować Bogu za błogosławieństwo i za ten dar spotkania po roku pandemii. Złożmy na ołtarzu nasze dobre uczynki, niech Pan zasieje pokój i nadzieję, doda sił abyśmy mogli łatwiej iść przez życie" - mówił w homilii ks. kan. Arkadiusz Chwastek, kanclerz świdnickiej kurii biskupiej i delegat biskupa świdnickiego na gminne święto plonów w gminie Świdnica.

Tuż po mszy św. przyszedł czas na "Misterium Chleba" - program artystyczny w wykonaniu "Ludowo Estradowego Zespołu Mokrzeszów". Tradycja jest już, że na zakończenie występów wójt gminy Świdnica Teresa Mazurek, dzieli się chlebem z przybyłymi gośćmi - tak też było tym razem. "To był dobry rok, jest za co dziękować i cieszyć się, że nareszcie możemy się spotkać" - mówiła ze wzruszeniem do zebranych.

Kolejnym punktem wydarzenia było wręczenie odznaczeń "Zasłużony dla Rolnictwa". Rzeczone odznaczenia otrzymali:

Józef Wójcik - mieszkaniec Jagodnika. W 1963 roku rozpoczął pracę w Państwowym Gospodarstwie Rolnym w Krzyżowej, a po trzech latach przeszedł do Kombinatu Rolnego w Świdnicy. W 1970 roku ukończył kurs traktorzysty-kombajnista i od tego czasu pracował jako operator maszyn rolniczych. Swoją pracę wykonywał sumiennie i z zaangażowaniem. Pracował w Zakładach Rolnych w Jagodniku oraz w Wilkowie do 2000 roku, po czym przeszedł na emeryturę. Pan Józef Wójcik chętnie angażuje się w życie lokalnej społeczności.

Jan Madziara - od roku 1976 jest mieszkańcem miejscowości Miłochów. W tym samym roku podjął pracę w Kombinacie Rolnym w Świdnicy, w Zakładzie Rolnym w Miłochowie jako operator maszyn rolniczych przy produkcji sadowniczej. Sumiennie realizował zadania na swoim stanowisku, poszukując nowych rozwiązań w doskonaleniu swoich umiejętności. Pracę w Kombinacie Rolnym w Świdnicy wykonywał do chwili likwidacji Zakładu Rolnego w Miłochowie, to jest do 2003 roku. Pan Jan Madziara chętnie angażuje się w życie społeczności lokalnej.

Tego dnia nie zabrakło również konkursów i nagród. Oczekiwanie na wyniki umiliły występy świdnickich Mażorettek oraz zespołów ludowych gminy Świdnica, a także gwiazdy wieczoru - zespołu After Party, polskiego zespołu muzycznego wykonującego muzykę z pogranicza gatunku disco polo, folku, muzyki biesiadnej, techno, muzyki klubowej i dance. Liderem grupy jest Patryk Pegza, a funkcję DJ-a pełni Mariusz Pawlak, znany także jako DJ Pawło. Na scenie towarzyszyli im także tancerze.

Podczas tegorocznych dożynek mieszkańcy gminy Świdnica wzięli udział w następujących konkursach: na najliczniej zaszczerpioną wielopokoleniową rodzinę, na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, na najpiękniejsze stoisko dożynkowe. W tym roku edycja "Świdnickiego Łokcia" miała formę jedynie internetową.

Wyniki konkursów:

Konkurs na najliczniej zaszczerpioną rodzinę wielopokoleniową, nagrody otrzymali:

- ◆ rodzina Sadeckich i Malik z Bystrzycy Górnej,
 - ◆ rodzina Hawryłeczko i Jaroszuk z Opoczki,
 - ◆ rodzina Woźniak i Waligóra z Boleścina,
 - ◆ wyróżnienie przyznano rodzinie Pielech i Mróz.
- Konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy:
- ◆ I miejsce - sołectwo Pogorzała,



- ◆ II miejsce - sołectwo Jagodnik,
 - ◆ III miejsce - sołectwo Komorów.
- Konkurs na najpiękniejsze stoisko dożynkowe:

- ◆ I miejsce - sołectwo Komorów,
- ◆ II miejsce - sołectwo Bystrzyca Dolna,
- ◆ III miejsce - sołectwo Jagodnik.

Najpiękniejszy wieniec zdaniem dożynkowej publiczności, przygotowało sołectwo Komorów. Wszystkie pozostałe sołectwa otrzymały wyróżnienia, zarówno w konkursie na stragan jak i na wieniec dożynkowy.

Serdecznie gratulujemy!

Dożynki organizowane są przez gminę Świdnica, Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Świdnicy. Współgospodarzami gminnego święta były sołectwa Miłochów i Jagodnik. Przez wiele tygodni, z niebywałym zaangażowaniem i kreatywnością dokładali wszelkich starań, aby tegoroczne Dożynki Gminne były barwne, radosne, wzruszające, za co należą się ogromne podziękowania. Moc pracy w przygotowaniu włożyły także wszystkie pozostałe sołectwa gminy Świdnica. Starościna i Starostą Dożynek byli Anna Huzar i Kamil Gawron.

Wszystkim zaangażowanym serdecznie dziękujemy. Już dziś z niecierpliwością czekamy na kolejne Dożynki, aby znów móc spotkać się z Wami w tak cudownej atmosferze. Do zobaczenia!

DOŻYNKI GMINNE ZE SPISEM POWSZECHNYM

29 sierpnia w czasie Święta Plonów pracownicy Urzędu Gminy Świdnica wraz z rachmistrzami spisowymi prowadzili swój dyżur w GMINNYM BIURZE SPISOWYM, w ramach Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Przypominamy, że spis trwa do 30 września 2021 a udział w nim jest obowiązkowy. Niedopełnienie obowiązku spisowego grozi karą grzywny do 5 tys. złotych. Zachęcamy wszystkie osoby, które dotychczas nie wypełniły ustawowego obowiązku dokonania spisu do skorzystania z pomocy rachmistrzów, którzy od 6 września będą pełnić dyżury na świetlicach wiejskich. Szczegółowy harmonogram już niebawem zostanie podany do publicznej wiadomości.

XVI edycja Świdnickiego Łokcia za nami. W tym roku wspólnie z redakcją Wiadomości Świdnickich poszukiwaliśmy najmłodszego i najstarszego mieszkańca powiatu świdnickiego zaszczepionego dwoma dawkami (lub jedną w przypadku szczepionki Johnson&Johnson) przeciw COVID-19. Wśród mieszkańców gminy premiowaliśmy NAJLICZNIEJ ZASZCZEPIONE WIELOPOKOLENIOWE RODZINY W GMINIE ŚWIDNICA, zameldowane i mieszkające wspólnie pod jednym adresem w danej miejscowości.

Jak mogliśmy się przekonać podczas dożynek gminnych w Jagodniku mieszkańcy gminy nie zawiedli. Udowodnili, że dbają nie tylko o swoje zdrowie, ale zdrowie swoich bliskich. Nagrodzone rodziny z Bystrzycy Górnej, Bolescina i Opoczki zaszczepiły się do trzeciego pokolenia. Najstarsza zgłoszona do konkursu mieszkanka, pani Maria ma 90 lat. Kolejna są w wieku od 83 do 19 lat.

W tym gronie znaleźli się państwo Sadeccy i Malik z Bystrzycy Górnej. Łączna suma wieku zaszczepionej rodziny wynosiła 310 lat. Następnie państwo Hawryleczko i Jaroszek z Opoczki (285 lat), Woźniak i Waligóra z Bolescina (254 lata). Wyróżnienie otrzymała także rodzina Pielech i Mróz z Bolescina (267 lat).

W kategorii dla najmłodszego, zaszczepionego mieszkańca miasta Świdnica nagrodę ufundowała Cukiernia Kasia. Voucher na tort powędrował do 16 letniego pana Michała Kutely ze Świdnicy. Podobna nagroda, której sponsorem była świdnicka cukiernia przypadła w udziale najstarszej zaszczepionej mieszkance powiatu świdnickiego, pani Halinie Gomułka, która zgłosiła swój udział w konkursie.

To już trzecia niedziela w gminie Świdnica z mobilnym punktem szczepień przeciw COVID-19. Tym razem autobus zawitał na dożynki gminne w Jagodniku. Z darmowych szczepień przeciw COVID-19 jednodawkową szczepionką firmy Johnson & Johnson skorzystało 49 mieszkańców gminy i przybyłych gości.



Region

ZAPRASZAMY NA DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE W DOMANIOWIE

Dożynki, nazywane też Świętem Plonów, obchodzimy cyklicznie, zazwyczaj na przełomie sierpnia i września, jako zwieńczenie dożynek gminnych i powiatowych. Tegoroczne Dożynki Wojewódzkie odbędą się 5 września na stadionie sportowym przy szkole podstawowej w Domaniowie.

To tradycyjne ludowe święto, połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych, gromadzi w jednym miejscu rolników, ludzi związanych z wsią i pracujących na rzecz jej wszechstronnego rozwoju.

W programie między innymi misterium chleba, konkurs na najpiękniejszy tradycyjny wieniec dożynkowy oraz finał konkursu kulinarnego. Na stoiskach wystawienniczych będziemy promować dolnośląskie atrakcje i regionalne produkty żywnościowe. Oprawę muzyczną zapewnią chór i orkiestra dęta z gminy Domanów oraz zespoły ludowe. Po części oficjalnej zapraszamy na koncerty muzycznych gwiazd wieczoru.

Zgodnie z tradycją uroczysta msza święta rozpocznie się o 12.00 w miejscowym kościele. Po mszy korowód dożynkowy przejdzie ulicami Domaniowa na stadion, gdzie o 14.00 nastąpi oficjalne otwarcie imprezy. Plakat str. 27.



**DOLNY
ŚLĄSK**



Honorowy patronat
Prezesa Rady Ministrów
Mateusza Morawieckiego



**Gmina
Domaniów**

DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE W DOMANIOWIE

5 WRZEŚNIA 2021 R.

STADION SPORTOWY W DOMANIOWIE

12.00

Msza Święta w Kościele pw. NNMP
w Domaniowie

13.15

Korowód dożynkowy

13:45

Uroczystości Dożynkowe

- Powitanie delegacji dożynkowych
- Misterium Chleba
- Konkurs na "Najpiękniejszy tradycyjny wieniec dożynkowy"

16.00

Występy artystyczne

- Chór Jubilat z Domaniowa
- Orkiestra Dęta OSP w Domaniowie
- Klub Kalina z Bystrzycy
- Krzykaški

18:30

Koncert zespołu

**SORRY
BOYS**

20:30

Koncert zespołu

IRA

22:00

Pokaz fajerwerków

Ponadto:

- Mobilny punkt szczepień **#SZCZEPIMYSIE**
- Konkurs Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów
- Pokaz sprzętu policyjnego, strażackiego i wojskowego
- Animacje dla dzieci
- Taniec z ogniem
- Dmuchańce

**GOŚĆ
ALCHEMII
TEATRALNEJ**



**ADAM
FERENCY**

29.09.2021, godz. 17:00

sala teatralna

Świdnickiego Ośrodka Kultury, Rynek 43



Ministerstwo
Kultury
Dziedzictwa
Narodowego
i Sportu

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury,
Dziedzictwa Narodowego i Sportu
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury



Świdnicki
Ośrodek Kultury

wstęp bezpłatny na podstawie wejściówek
dostępnych od 6.09.2021
w kasie i online: bilety.sok.com.pl



Unia Europejska



**DOLNY
ŚLĄSK**



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej

„Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

XXV Regionalna Wystawa Zwierząt Hodowlanych Książ 2021

Hipodrom, Stado Ogierów Książ, ul. Jeździecka 3



4-5 września

godz. 10-17

wstęp wolny

w programie

- ocena zwierząt hodowlanych
- pokaz nagrodzonych zwierząt

- konkursy
- występy zespołów ludowych
- prezentacje firm i instytucji rolniczych

patronat honorowy



partnerzy operacji



współorganizatorzy



patronat medialny





15. OGÓLNOPOLSKI KONKURS NA AUTORSKĄ KSIĄŻKĘ LITERACKĄ – ŚWIDNICA 2022

Celem konkursu jest możliwość profesjonalnego wydania zgłoszonej do konkursu autorskiej książki literackiej w oryginalnej, atrakcyjnej graficznie i edytorsko formie.

REGULAMIN

Założeniem konkursu jest napisanie, zaprojektowanie i przygotowanie do druku autorskiej książki literackiej (np. tomik, arkusz poetycki, powieść, zbiór opowiadań itp.) w zgodnym z oczekiwaniami twórcy, atrakcyjnym graficznie i edytorsko opracowaniu. Efektem ma być dzieło w postaci autorskiej książki literackiej przygotowanej zgodnie z wizją autora.

1. Organizatorem konkursu jest Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida w Świdnicy.
2. W konkursie mogą brać udział autorzy, którzy ukończyli 18. rok życia. Konkurs nie jest anonimowy, prace należy podpisać imieniem i nazwiskiem autora.
3. W konkursie biorą udział wyłącznie ilustrowane projekty książek. Na konkurs jeden autor może nadesłać jedną zaprojektowaną i przygotowaną do druku autorską książkę literacką, dotychczas niepublikowaną w zwartej formie drukarskiej (np. tomik, arkusz poetycki, powieść, zbiór opowiadań itp.) w dowolnym opracowaniu graficznym wykonanym samodzielnie przez autora tekstu lub z udziałem innych osób.
4. Gatunek literacki i tematyka prac są dowolne.
5. Projekty należy przygotować w formacie PDF z rozbarwieniem w profilu kolorystycznym CMYK. Należy zachować bezpieczny margines – teksty nie powinny być bliżej niż 6 mm od linii cięcia formatu A5. Wewnętrzny margines minimum 15 mm. Mapy bitowe powinny mieć rozdzielczość 300 dpi. Format pracy konkursowej – A5, objętość do 120 stron razem ze stronami redakcyjnymi oraz okładką (w tym co najmniej 15% ilustracji). Projekt należy nagrać na płytę CD/DVD oraz wydrukować w 3 egzemplarzach.
6. Do pracy należy dołączyć wypełnioną Kartę Zgłoszenia wraz z oświadczeniami niezbędnymi do przeprowadzenia konkursu. Kartę Zgłoszenia należy pobrać ze strony internetowej Organizatora www.mbp.swidnica.pl.
7. Jury przyzna tylko jedną nagrodę.
8. Nagrodę stanowić będzie profesjonalne wydanie zgłoszonej i nagrodzonej autorskiej książki literackiej w nakładzie 500 egz. (w tym 200 egz. otrzyma autor) oraz nagroda pieniężna w wysokości **3000 złotych**.
9. Autor nagrodzonej książki nie otrzyma żadnego dodatkowego honorarium związanego z publikacją książki.
10. Organizator zastrzega sobie prawo ingerencji w nagrodzony projekt książki związany ze stronami redakcyjnymi.
11. Jury zastrzega sobie prawo do niewyłonienia zwycięzcy i tym samym niezakwalifikowania książki do druku i nieprzyznania nagrody.
12. Ostateczna interpretacja regulaminu należy do Organizatora.
13. Prace wraz z Kartą Zgłoszenia należy przesłać listem poleconym lub dostarczyć osobiście do dnia **31 marca 2022 roku** na adres: Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida w Świdnicy ul. Franciszkańska 18, 58-100 ŚWIDNICA z dopiskiem „**KONKURS – ŚWIDNICA 2022**”.
14. Rozstrzygnięcie konkursu, wręczenie nagrody i promocja nagrodzonej książki nastąpi w 2022 roku. Zawiadomienie o wynikach do **15 maja 2022 roku** na stronie internetowej Organizatora – www.mbp.swidnica.pl.
15. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminów: zgłoszeń, rozstrzygnięcia konkursu oraz promocji.
16. Zwrot prac nadesłanych na konkurs autorom, którzy wyrażą takie życzenie zaznaczając odpowiednie pole w Karcie Zgłoszenia oraz wysyłka nagrodzonej książki nastąpi do **31 grudnia 2022 roku**.
17. Organizator zastrzega sobie prawo do bezpłatnej publikacji dowolnie wybranych fragmentów nagrodzonej pracy w prasie i innych mediach w celach promocji konkursu bez powiadamiania autora.
18. Zgłoszenie do udziału w konkursie przez nadesłanie pracy traktowane jest jako akceptacja wszystkich warunków regulaminu.
19. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 74 640 09 46, oraz e-mail: sekretariat@mbp.swidnica.pl

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021

Wejdź na spis.gov.pl i spis się!
Spis trwa od 1 kwietnia do 30 września 2021 r.

Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie realizowane raz na 10 lat przez Główny Urząd Statystyczny



Ustawowa gwarancja ochrony Twoich danych



Nowoczesna i bezpieczna formuła spisu on-line

Pamiętaj, że udział w samospisie to Twój obowiązek wynikający z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r.



**Liczmy się
DLA POLSKI!**

Wejdź na spis.gov.pl i bądź na bieżąco!



Narodowy Spis Powszechny
Ludności i Mieszkań 2021



WULKANIZACJA

tel. 74 853 25 55
tel. 605 767 933
Słotwina 51, 58-100 Świdnica

OPONY - FELGI
SKUP - SPRZEDAŻ

SERWIS OPON

OGŁOSZENIA DROBNE

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść publikowanych ogłoszeń.

USŁUGI

◆ **Montaż, składanie mebli (regulacja, drobne naprawy). Tel. 667-366-762.**

BARAN Znaczna poprawa w sprawach dotyczących życia zawodowego. Być może osiągniesz jakiś znaczący sukces, z którego będziesz bardzo dumny. Na dalszy plan odejdą sprawy sercowe, z którymi i tak dobrze sobie dotychczas radziłeś. Zadbaj o dobrą atmosferę w domu. Już wkrótce miłe wydarzenie...

BYK W nadchodzących dniach będziesz pokonywał swoje własne słabości. Stawisz czoło jakimś skomplikowanym sprawom. Nie poddawaj się jednak. Wiele okoliczności będzie Ci sprzyjało. Sprawy finansowe ułożą się po Twojej myśli. Postaraj się odłożyć coś na przyszłość.

BLIŹNIĘTA Ktoś z bliskich poratuje Cię w sprawach finansowych. Nie będziesz miał śmiałości skorzystać z tej pomocy. Nie powinieneś się wahać. Będą jeszcze okazje, aby się zrewanżować. Wiele czasu w nadchodzących dniach poświęcisz na naukę bądź zdobywanie jakichś umiejętności.

RAK Będziesz miał do czynienia z osobami, którym nie powinieneś do końca ufać. Jest wśród nich ktoś, kto ma bardzo złe zamiary. Kieruj się intuicją, ona Cię nie zawiedzie. W sprawach finansowych dokładnie wszystko przemyśl, pilnuj potwierdzeń wpłat i innych podobnych dokumentów.

LEW Zaniechaj realizacji planów, co do których nie masz pewności, że się powiodą. Powinieneś teraz zdecydowanie unikać ry-

OGŁOSZENIA DROBNE, REKLAMY W EXPRESSEM

Zamówienia: expressem@expressem.eu

SALON PRASOWY "AS"
ul. Długa 60, Świdnica, tel. 605 049 122

zyka. Dbaj o zdrowie i dobrą kondycję tak, aby nie dopadło Cię przeziębienie. Ważny przełom w sprawach zawodowych. Pojawia się nowe zadania, które z chęcią podejmiesz.

PANNA Bardzo dobrze będą się układały stosunki z partnerem i bliskimi. Wszystko będzie sprzyjało życiu rodzinnemu i właściwej atmosferze w domu. Dawne nieporozumienia pójdą w niepamięć. Nienajlepiej w sprawach finansowych. Będziesz musiał żyć oszczędniej. Dokładnie przemyśl wydatki.

WAGA Wzbudzisz czyjeś zainteresowanie. Ktoś będzie się starał bliżej Cię poznać, choć początkowo tego nie zauważysz. Odrobina tajemniczości nie zaszkodzi. W sprawach zawodowych nastąpi ożywienie, które sprawi, że z większą chęcią podejdziesz do pracy.

SKORPION Za wiele wymagasz od swojego partnera. Nikt nie jest doskonały, nawet Ty. Bądź bardziej tolerancyjny dla bliskich, a zobaczysz, że wszystko się lepiej poukłada. W życzliwej atmosferze łatwiej jest pokonywać trudności. Sprawy finansowe pozostaną bez większych zmian.

STRZELEC Kłótnia, do której dojdzie już niebawem, kompletnie wytrąci Cię z równowagi. Zaczyniesz myśleć, że nic nie ma sensu. Nie daj się w to wszystko wciągnąć. Jest wiele innych możliwości, więc powinieneś bronić swoich racji. Nie ulegaj wpływom w sprawach, które bezpośrednio Ciebie dotyczą.

horoskop

KOZIOROŻEC Twój mały świat nabierze kolorów. Będziesz miał dobre dni. Poprawa nastroju spowoduje, że wszystko będzie Ci się udawało. Ten optymizm i radość udzieli się również Twoim bliskim. Otrzymasz jakąś wiadomość, która zmusi Cię do przemyślenia najbliższych planów.

WODNIK Musisz pokonać zniechęcenie i apatię. Jest tyle wspaniałych rzeczy, które mógłbyś robić. Wystarczy tylko pomyśleć. Nie możesz bez końca narzekać na nudę i monotonię nic jednocześnie nie robiąc, aby to zmienić. Odśwież stare znajomości, wyjdź z domu, rozejrzyj się dookoła, a zobaczysz, że nie wszystko stracone.

RYBY Dobry tydzień na podejmowanie ryzyka w sprawach zawodowych. Wiele okoliczności będzie sprzyjało Twoim przedsięwzięciom. Ważne, abyś wierzył w swoje możliwości i nie ufał nieodpowiednim osobom. We wszystkim kieruj się własnym rozumem i intuicją. Na sukces finansowy trzeba jeszcze trochę poczekać.

EXPRESSEM

Bezpłatny Tygodnik Ziemi Świdnickiej

Wydawany do 1994 roku jako gazeta bezpłatna. Redaguje kolegium. Wydawca, redaktor naczelny Tomasz Wyrwa.

Telefon 601 232 848, e-mail: expressem@wp.pl, expressem@expressem.eu. Dostępność: www.expressem.eu.

Serwisy pomocnicze www.ex24.pl, expressem24.pl.



Biuro Obrotu Nieruchomościami

Zapraszamy do naszego biura:
poniedziałek – piątek
9:00 – 18:00

AZ Biuro Obrotu Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel: 883-312-858, 602-255-826, 74 850-10-47
www.nowak-az.pl e-mail: az.nowak@wp.pl

Jeśli chcesz szybko, bezpiecznie i komfortowo:

- sprzedać - kupić - wynająć - zamienić
swoje mieszkanie, dom, lokal, garaż lub inny obiekt zapraszamy do nas!



Zarząd Nieruchomościami

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach 9:00 – 18:00

AZ-BIS Zarząd Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel. 602-255-826, 74 850-10-47 e-mail: az.zarząd@wp.pl

Szukasz zarządcy swojej nieruchomości, zapraszamy do nas!

Oferujemy:

Obsługę finansowo – księgową

Obsługę prawną

Obsługę techniczną

Obsługę wynajmu lokali

Obsługę administracyjną lub administracyjno – eksploatacyjną

Przejęcie nieruchomości od poprzedniego administratora

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

MIESZKANIA W CENTRUM I ŚRÓDMIEŚCIU

10524 33,90 m kw., kawalerka, II piętro, ogrzewanie elektryczne, Centrum, 205.000 zł

10512 76,80 m kw., 2 pokoje, III piętro, do remontu, ogrzewanie piec, Centrum 379.000 zł

0-6566 65,21 m kw., 3 pokoje, I piętro, ogrzewanie miejskie, okolice Saperów, 311.000 zł

0-6562 152,24 m³, 4 pokoje, II piętro, ogrzewanie piec, do remontu, okolice os. Młodych 330.000 zł

10428 105,52 m kw., 3 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, okolice Centrum, 494.000 zł

10467 58,47 m kw., 58,47 m kw., 3 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, ogródek 340.000 zł

10404 59,60 m kw., 3 pokoje, III piętro, ogrzewanie gazowe, po kompleksowym remoncie 300.000 zł

0-6493 68,30 m kw., 2 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, garaż 335.000 zł

0-6443 25,10 m kw., garsoniera, II piętro, wysoko standard, 190.000 zł

0-6037 84,80 m kw., 3 pokoje, I piętro, Centrum, ogrzewanie centralne - piec węglowy, balkon, 248.000 zł

0-5835 77 m kw., wysoki parter domu dwurodzinnego, 3 pokoje, ogrzewanie gazowe + kominek, duży ogród, 419.000 zł

OSIEDLE ZAWISZÓW I ZARZECZE:

0-6341 71,60 m kw., 4 pokoje, IV piętro, ogrzewanie miejskie - 309.000 zł - Zawiszów

WYŁĄCZNOŚCI:

0-6599 sprzedaż działek o pow. 20,31 a, Stare Bogaczowice, 101.550 zł

0-6504 sprzedaż dwóch domów w Łażanach, działka o pow. 17,14a - 1.650.000 zł

0-6501 przytulne dwupokojowe mieszkanie w Jaworzynie Śląskiej, 42 m kw., III piętro, ogrzewanie centralne, balkon - 193.000 zł

0-5631 działka o pow. 11,90 a - Bystrzyca Górna 83.300 zł

0-5631 działka o pow. 14,28 a - Bystrzyca Górna 99.960 zł

INNE LOKALIZACJE

0-6223 59,63 m kw., 2 pokoje, II piętro, do remontu, 10 km od Świdnicy, 119.900 zł

0-5803 110 m kw., 4 pokoje, I piętro, ogrzewanie elektryczne, Słotwina 250.000 zł

0-6501 przytulne dwupokojowe mieszkanie w Jaworzynie Śląskiej, 42 m kw., III piętro, ogrzewanie centralne, balkon - 193.000 zł

WYBRANE OFERTY MIESZKAŃ

I DOMÓW DO WYNAJMU:

0-6601 WM 50 m kw., 2 pokoje, I piętro, winda, okolice parku, ogrzewanie gazowe, 2.200 zł

0-4878 WM 62,30 m kw., 3 pokoje, IV piętro, oddzielna kuchnia, ogrzewanie miejskie, Centrum 2.000 zł

0-6453 WM 52,38 m kw., 2 pokoje, II piętro, umeblowane, ogrzewanie miejskie, okolice Zalewu, 1.600 zł

0-6172 WM 84 m kw., 3 pokoje, I piętro, winda, miejsce parkingowe, wysoki standard, nowy Zawiszów 3.500 zł

0-5735 WD 96 m kw., dwa poziomy, ogrzewanie gazowe, osiedle Słowiańskie 2.500 zł

**POSZUKUJEMY MIESZKAŃ DO WYNAJMU!
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!**

WYBRANE OFERTY

SPRZEDAŻY DZIAŁEK:

0-6527B 21,70 a, podnóże Ślęży, 185.000 zł

0-6527A 31,09 a, podnóże Ślęży, 260.000 zł



Biuro Obrotu Nieruchomościami

Zapraszamy do naszego biura:
poniedziałek – piątek
9:00 – 18:00

AZ Biuro Obrotu Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel: 883-312-858, 602-255-826, 74 850-10-47
www.nowak-az.pl e-mail: az.nowak@wp.pl

Jeśli chcesz szybko, bezpiecznie i komfortowo:

- sprzedać - kupić - wynająć - zamienić
swoje mieszkanie, dom, lokal, garaż lub inny obiekt zapraszamy do nas!



Zarząd Nieruchomościami

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach 9:00 – 18:00

AZ-BIS Zarząd Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel. 602-255-826, 74 850-10-47 e-mail: az.zarzad@wp.pl

Szukasz zarządcy swojej nieruchomości, zapraszamy do nas!

Oferujemy:

Obsługę finansowo – księgową

Obsługę prawną

Obsługę techniczną

Obsługę wynajmu lokali

Obsługę administracyjną lub administracyjno – eksploatacyjną

Przejęcie nieruchomości od poprzedniego administratora

0-6293 14,38 a, zabudowana stodołą, 12 km od Świdnicy, 95.000 zł

0-6280 14,92 a, Bystrzyca, z projektem domu, 170.000 zł

009252 61,55 a, okolice Świdnicy, idealna dla inwestora, 482.260 zł

0-5777 15,84 a, okolice Świdnicy, 80zł/ m kw.

0-5716D od 30,52a do 30,81 a - okolice Świdnicy 98 zł/ m kw.

0-5716C od 5,98 do 23,09 a - Kotlina Dzierżoniowska 100zł/ m kw.

0-5716B od 20,78a do 24,62 a - okolice Pieszyc 85 zł/ m kw.

0-5716A od 11,38 a do 51,80 a - okolice Góry Ślęży - 100 zł/ m kw.

0-5676 2,14 ha - działka inwestycyjna przy drodze krajowej - 1.070.000 zł

0-5631 11,90 a - Bystrzyca Górna 83.300 zł - WYŁĄCZNOŚĆ

0-5631 14,28 a - Bystrzyca Górna 99.960 zł - WYŁĄCZNOŚĆ

0-5623 24 a, Świdnica, Świdnica, 350.000 zł

0-5477 39,37 a, Bystrzyca Górna, 299.000 zł

0-628416,18 a, Burkatów, 129.000 zł

0-5099 19 a, Olszany, 100.000zł

0-4540 20 a Bystrzyca Dolna, 180.000 zł

WYBRANE OFERTY LOKALI

DO SPRZEDAŻY I WYNAJĘCIA:

0-6613 SL 27,30 m kw., parter, witryna, wejście z ulicy, okolice Rynku, 143.000 zł

10585 WL 32 m kw., parter, wejście z ulicy, Osiedle Młodych, 1.400 zł

0-6549 WL 30 m kw., parter, witryna, ogrzewanie elektryczne, okolice ul. Saperów 1.700 zł

0-6356 WL 120 m kw., lokal biurowy, 2 pomieszczenia + zaplecze socjalne, obrzeża miasta 20 zł netto/ m kw.

10081 164 m kw., pomieszczenia biurowe, Centrum I piętro, 3.000 zł

0-6278 SL 62 m kw., parter, witryna, ogrzewanie - kotłowni dla kamienicy, Centrum 419.000 zł

0-6279 WL 62 m kw., parter, witryna, ogrzewanie - kotłowni dla kamienicy, Centrum - 3000 netto + 600 zł czynsz

0-5986 WL 45 m kw.- część lokalu, witryna, parter, Centrum 2.000 zł netto

0-5985 WL 67,80 m kw., II piętro, 3 pomieszczenia biurowe + zaplecze socjalne, Centrum 1.900 zł netto

0-5956 WL 66,20 m kw., I piętro, 2 pomieszczenia biurowe + zaplecze socjalne 1.800 zł+1000zł media

0-5871 SL 65,70 m kw., parter, ogrzewanie gazowe, miejsce parkingowe, Centrum, 610.000 zł

0-5885 WL 33,36 m kw., parter, wejście z ulicy, witryna, okolice Centrum 1.000 zł

0-5883 SH hala 240 m kw. działka 22,50a - okolice Świdnicy 389.000 zł

0-5782A SL 275,10 m kw., lokal użytkowy Marcinowice 110.000 zł netto

0-5782 SL 152,30 m kw. lokal użytkowy Marcinowice 70.000 zł netto

WYBRANE OFERTY

SPRZEDAŻY DOMÓW:

0-6540 dom wolnostojący 250 m kw., działka 42,37a, okolice Świdnicy 840.000 zł

0-6217 260 m kw., działka 7,27 a, połowa domu w willowej dzielnicy, 1.250.000 zł

0-6031 dom wolnostojący, okolice Świdnicy, ok 800 m kw., działka 45,66 a, 2.850.000 zł

0-5597 260 m kw., działka 13 a, 5 pokoi, Świdnica, 1.200.000 zł

0-3634 250 m kw., 295 m kw., stylowy dom, pięknie położony, okolice Rzeczki, 650.000 zł

0-4841 dom w Sokolnikach wraz z działką 34 ar, 248.000 zł

**WIĘCEJ OFERT NA
www.nowak-az.pl**

III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

im. Marii Skłodowskiej-Curie

KLASA HUMANISTYCZNA

z edukacją muzyczną i teatralną

Program klasy realizowany jest przy współpracy z Wydziałem Filologicznym Uniwersytetu Wrocławskiego, Wyższą Szkołą Filologiczną we Wrocławiu oraz Narodowym Forum Muzyki.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: język polski, historia i język angielski

KLASA ARTYSTYCZNA

z historią sztuki i grafiką komputerową

Program klasy realizowany jest przy współpracy z ASP we Wrocławiu.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: język polski, historia sztuki i język angielski

KLASA PRZYRODNICZA

z edukacją prozdrowotną

Program klasy realizowany jest pod patronatem naukowym Uniwersytetu Przyrodniczego i przy współpracy z Wydziałem Biotechnologii Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Akademią Wychowania Fizycznego we Wrocławiu.

– przedmioty realizowane na poziomie rozszerzonym: biologia, chemia i język angielski

III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

ul. Kościelna 32, 58-100 Świdnica, tel./fax 74 852 01 11

e-mail: sekretariat@lo3.net.pl, dyrektorl@lo3.net.pl



Zapraszamy do "TRÓJKI" - kreatywnej szkoły dla ludzi z pasją...

Fabryka Mebli
BODZIO

3 -dniowy termin realizacji zamówienia!
Dostawa GRATIS w całej Polsce

(przy zakupie powyżej 600zł)

www.bodzio.pl

Zapraszamy!



Salon Meblowy BODZIO w Świdnicy
ul. gen. Władysława Sikorskiego 39



kom: 572 667 811

Godziny otw.
Pn-Sb 9-20, Nd 10-18